

LES SPORTS

GATTO. Vincent.



# CROSS-COUNTRY









1948 : CAROUBIER . CHAMPIONNATS D'ALGER : 10<sup>ème</sup> km.



## CADETS ET JUNIORS ont disputé leurs championnats

### 10" 9/10 aux 100 mètres et SCHIAVO

# s'impose comme notre meilleur sprinter nord-africain

Nos officiels avaient tout préparé pour que ces championnats fussent parfaits, hélas ils ne le furent pas. Tout d'abord on commença trop tard, il y eut ensuite trop de monde sur le terrain, on n'avait pas non plus arrosé la piste comme il se devait et le triple saut, qui avait été remis, fut finalement disputé alors que certains étaient déjà partis.

Ces critiques sont faites dans le seul but d'y voir porter remède, pour le plus grand bien de notre athlétisme, qui mérite les plus grands soins.

Celui-ci, fut hier d'un excellent niveau et une grande performance fut réalisée.

Le junior Schiavo dans un style coulé, et avec une facilité déconcertante est parvenu à battre les 11 secondes. Depuis Quenel, recordman nord-africain en 10" 4/5 et non 10" 8/10, et Courtini qui avait également le record de l'Algérois, aucun Nord-Africain n'avait réalisé une performance aussi belle que celle du jeune d'Hydra.

Avec un départ plus étudié et partant plus profitable, Schiavo, sur une véritable piste, doit parvenir aux grands résultats.

Sur 200, la course de Navarro nous plut, davantage par la façon dont il nous la servit, que par le temps réalisé. Vincent ne fut battu que sur le fil.

Marin fit mieux que l'an dernier



**PETIT (RUA) franchit avec aisance 3 m. 40 à la perche**

sur 400, Liévin sur 800, Ouldedine sur 1.500 et Chebaril sur 3.000, furent d'honnêtes vainqueurs, sans plus.

Mirabelle vaut mieux que son 17" 3/10 sur 110 m. haies. Tous deux

Zaoui sur 400 m. haies. Tous deux ne furent pas poussés.

Belle victoire du GSAH aux 4x100 où, en 45" 3/10 il bat le record d'Alger de la catégorie juniors.

Dans le concours, seul Petit réalisa ce qu'on attendait de lui — 6 m. 58 en longueur en fin de matinée et 3 m. 40 à la perche, sont des performances de classe — d'autant plus, que le Ruaïste échoua de bien peu à 3 m. 65.

Rivière est par trop irrégulier, en hauteur où il ne put franchir 1 m. 70.

Nos cadets, sans battre des records, n'en réalisèrent pas moins d'excellentes choses.

La victoire de Cardamone aux 80 m. fut heureusement indiscutable. Par contre, après Adenot, les juges eurent toutes peines du monde à faire un classement.

Aux 300, Gatto toujours très souple, approcha le record de la distance, battant un Térode et un Rais qui promettent.

Labadie fut le meilleur sur 1.000 m., mais semble ne pas progresser. En l'absence de Guy, sorti pour faux départ, Llorens réussit un joli 8" 9/10 sur 55 m. haies.

Le Red-Star approcha le record de 2/10 de seconde aux 4x80.

Des 3 concours, seul le poids fut satisfaisant avec un jeune d'Hydra, plein de qualités. Ciretti doit faire une belle carrière en juniors et seniors.

M. Duclos fut un juge-arbitre très compréhensif.

P. B.

### RESULTATS TECHNIQUES

#### Cadets

80 m. — 1. Cardamone, (RUA), 9" 4/10 ; 2. Adenot, (ASSE).

Les 3 autres finalistes Soulier, Bottella et Cerda furent classés à toutes les places, suivant le « Réclamant ».

300 m. — 1. Gatto (RUA), 33" 9/10 ; 2. Térode (GLEA) ; 3. Rais (FCB) ; 4. Péhau (RUA).

1.000 m. (1<sup>re</sup> course). — 1. Labadie (GSA), 2' 45" 5/10 ; 2. Boudier (ASSE), 2' 52" ; 3. Garcia (OHD).

(2<sup>me</sup> course). — 1. Barreau (GSA), 2' 52" 8/10 ; 2. Rochard (USB) ; 2. Iborra (FSGT).

55 m. haies. — 1. Llorens (USB), 8" 9/10 ; 2. Fouchter (USB) ; 3. Ramirez (Hydra).

4x80. — 1. Red-Star (Lenoir, Rabis, Ors, Roubet), 38" 6/10.

Hauteur. — 1. Venys (ASSE), 1,55 ; 2. Ribas (GSA), 1,50 ; 3. Ciretti (GSAH), 1,50.

Longueur. — 1. Cerda (GLEA), 5,98 ; 2. Venys (ASSE), 5,67 ; 3. Desachy (RUA), 5,51.

Poids. — Ciretti (GSAH), 12,30 ; 2. Piétri (RSA), 11,79.

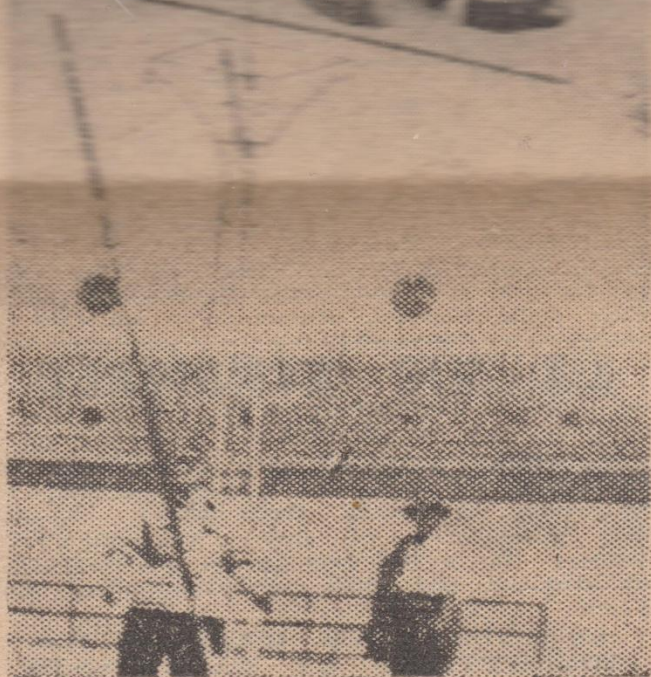
#### Juniors

100 m. — 1. Schiavo (GSAH), 10" 9/10 (record nord-africain battu) ; 2. Morlet (GSAH) ; 3. Alasset (RUA) ; 4. Delpech (GLEA).

200 m. — 1. Navarro (RUA), 23" 3/10 ; 2. Vincent (RSA) ; 3. Granarolo (GSAH) ; 4. Tourelle (RUA) ; 400 m. — 1. Marin (FCB), 54" ; 2. Vivier (GSA), 55" 7/10 ; 3. Moncho (RUA).

800 m. — 1. Liévin (ASSE), 2' 7" 9/10 ; 2. Loubari (MCA) ; 3. Bouzouidia (USB) ; 4. Smadia (ASPTT).





**PETIT (RUA) franchit avec aisance 3 m. 40 à la perche**

sur 400, Liévin sur 800, Ouldedine sur 1.500 et Chebarli sur 3.000, furent d'honnêtes vainqueurs, sans plus.

Mirabelle vaut mieux que son 17" 3/10 sur 110 m. haies. Tous deux

Les 2 autres finalistes Soulier, Bouzella et Cerda furent classés à toutes les places, suivant le « Règlement ».

100 m. — 1. Gatto (RUA), 17" 9/10 ; 2. Tiède (GLEA) ; 3. Rais (FCB) ; 4. Péhu (RUA).

1.000 m. (1<sup>re</sup> course). — 1. Labadie (GSA), 7' 45" 5/10 ; 2. Boudéria (ASSE), 757" ; 3. Garcia (OHD). (2<sup>me</sup> course). — 1. Barreau (GSA), 2'52" 8/10 ; 2. Rochard (USB) ; 3. Iborra (FSGT).

55 m. haies. — 1. Llorens (USB), 8" 9/10 ; 2. Fouchter (USB) ; 3. Ramirez (Hydra).

4x80. . . 1. Red-Star (Lenoir, Rabis, Ors, Roubet), 38" 6/10.

Hauteur. — 1. Venys (ASSE), 1,55 ; 2. Ribas (GSA), 1,50 ; 3. Ceretti (GSAH), 1,50.

Longueur. — 1. Cerda (GLEA), 5,98 ; 2. Venys (ASSE), 5,67 ; 3. Desachy (RUA), 5,51.

Poids. — 1. Ciretti (GSAH), 12,30 ; 2. Piétri (RSA), 11,79.

**Juniors**

100 m. — 1. Schiavo (GSAH), 10" 9/10 (record nord-africain battu) ; 2. Morlet (GSAH) ; 3. Alasset (RUA) ; 4. Delpech (GLEA).

200 m. — 1. Navarro (RUA), 23" 3/10 ; 2. Vincent (RSA) ; 3. Granarolo (GSAH) ; 4. Tourelle (RUA) ;

400 m. — 1. Marin (FCB), 54" ; 2. Vivier (GSA), 55" 7/10 ; 3. Moncho (RUA).

800 m. — 1. Liévin (ASSE), 2'7" 9/10 ; 2. Loubari (MCA) ; 3. Bouzouldja (USB) ; 4. Smadja (ASPTT).

1.500 m. — 1. Ouldedine (MCA), 4'27" 5/10 ; 2. Ségura (ASPTT) ; 3. Filieux (GLEA) ; 4. Bentoumi (MCA) ; 5. Djouzi (CAP) ; 6. Isolin (RUA).

3.000 m. — 1. Chebarli (ind.), 9'26" 3/10 ; 2. Boquet (ASPTT) ; 3. Borg (GSA) ; 4. Marot (RSA) ; 5. Amokrane (GSA).

110 m. haies. — 1. Mirabelle (RUA), 17" 3/10 ; Arroyo (RUA) ayant renversé plus de 3 haies, déclassé.

400 m. haies. — 1. Zaoui (ASSE), 1'2" 9/10 ; 2. Bonnet (USB).

4x100. — 1. GSA (Granarolo, Chelfer, Morlet, Schiavo), 45" 3/10 (record d'Alger battu) ; 2. RUA ; 3. GLEA.

Hauteur. — 1. Rivière (ASSE), 1,65 ; 2. Ferrandis (RSA), 1,60 ; 3. Pichon (GLEA), 1,50.

Longueur. — 1. Petit (RUA), 6,58.

Perche. — 1. Petit (RUA), 3,40.


Triple saut. — 1. Rivière (ASSE), 11,45 ; 2. Pichon (GLEA), 10,80.

Poids. — 1. Rivière (ASSE), 10,52 ; 2. Mirabelle (RUA), 10,30.

Disque. — 1. Bonnet (ASSE), 31,53 ; 2. Bonome (Hydra), 28,71.

Javelot. — 1. Duvigeant (USB), 31,57 ; 2. Kraft (RSA), 31,38 ; 3. Thiébault (RUA), 30,73.





**250 m Cadets :**  
**RECORD D'ALGERIE**  
**BATTU (30" <sup>2</sup>/10)**



## Les championnats scolaire de cross-country

L'O.S.S.U. a fait disputer hier, à Ben Rouillah, ses championnats de cross qui ont obtenu un beau succès.

L'organisation, assurée par Mme et M. Arthousson et les moniteurs des établissements scolaires, fut excellente.

**Minimes.** — 1. Vianelli (B.), 2. Romeu (Chausy), 3. Gatto (Dordor), 4. Puchol (C. de M.), 5. Gomila, 6. Vinciguerra, 7. Ribbo, 8. Souny, 9. Garcia, 10. Bastier.

Par équipe : 1. Chausy (1) 23 ; 2. El-Biar, 31 ; 3. Ch. de M., 37 ; 4. Dordor et El-B. (2), 69 ; 6. Chausy (3), 7. Chausy (2).

**Cadets.** — 1. Liévin (Bug.), 2. Pomard (Ch.), 4. Lapière (F.-de-l'E.), 4. Vivier (Ch. de M.), 5. Petit (Ch. de M.), 6. X..., 7. Borrel, 8. Granarolo, 9. Ribas, 10. Arlandis.

Par équipe : 1. Ch. de M., 16 ; 2. El-Biar, 30 ; 3. Chausy, 35.

**Juniors.** — 1. Lécuyer (G.), 2. Ambrosino (Inst. Indust.), 3. Lamari, (E.B.), 4. Moussu (Ch. de M.), 5. Loison (G.), 6. Forner, 7. Guérin, 8. Périllier, 9. Garcia, 10. Bahloul.

Par équipe : 1. Lycée Gautier, 15 ; 2. Institut Industriel, 21.

### A ORAN

**Minimes.** — 1. Regal (Lyc.), 2. Pot (Ard.), 3. Pastre (C. Prof.).

**Cadets.** — 1. Siskey (Ard.), 2. Lasmi (C. Prof.), 3. Minaro (Lyc.).

**Juniors.** — 1. Pestre (Lyc.), 2. Portal (Lyc.), 3. Girardo (C. Prof.).

**Seniors.** — 1. Terrade (Lyc. Oran).

1945 - 46

## Belles luttes et surprises dans les championnats de l'Académie

Ces championnats, qui réunissaient les meilleurs crossmen scolaires de l'Algérie, avaient attiré une foule nombreuse aux alentours du stade de Ben-Rouillah.

MM. Vidal, maire, et Finaltéri, adjoint chargé des sports de la ville d'El-Biar ; Neveu, directeur départemental des sports, étaient venus encourager les jeunes coureurs.

L'organisation, assurée par MM. Arrenson, directeur de l'OSSU ; Duclos, président de la FFA ; Sadi, etc., fut parfaite en tous points.

Par équipes : 1. Lycée d'Oran, 20 pts ; 2. Lycée Gautier, 22 pts ; 3. Hammam-Righa.

### RESULTATS

**Seniors.** — 1. Terrade (Lycée d'Oran), les 7 kms en 21'5" ; 2. Ruffi (Inst. Agricole de Maison-Carrée) ; 3. Gravier (I.I.M.-C.).

**Juniors.** — 1. Lagarde (Orléansville) ; 2. Lécuyer (L. Gautier) ; 3. Piètre d'Oran) ; 4. Mousson (de Man.) ; 5. Loison (L. Gautier) ; 6. La-

**Cadets.** — 1. Pomard (E. Chausy) ; 2. Nadal (Orléansville) ; 3. Liévin (L. Bugeaud) ; 4. Bouchouk (Const.) ; 5. Bocquet (Hammam-Righa) ; 6. Borrel (Ch. de Man.) ; 7. Lapière (F.-de-l'Eau) ; 8. Petit (Ch. de Man.).

Par équipes : 1. Col. Ch. de Man., 33 pts ; 2. Ec. Chausy, 36 pts ; 3. El-Biar ; 4. Hammam-Righa.

**Minimes.** — 1. Vianelli (El-Biar) ; 2. Gatto (Dordor) ; 3. Romeu (Chausy) ; 4. Garcia (El-Biar) ; 5. Giacometti (H.-R.) ; 6. Garcia (Ch. de Man.).

Par équipes : 1. El-Biar, 21 pts ; 2. Ch. de Man., 27 ; 3. Chausy, 41 ; 4. El-Biar (2), 68.



# Les Algérois Boggio, Barraud et le Constantinois Ben Djedou sont champions d'Algérie de Cross-Country

Sous un ciel menaçant, où malgré tout le soleil eut le dessus, se sont disputés, hier, à Ben Rouillah, les championnats de cross d'Algérie. Ceux-ci parfaitement organisés, ont donné lieu à de belles luttes, surtout en cadets où, près de 100 candidats se présentèrent sur la ligne de départ.

Regrettons le nombre réduit de seniors où seulement 10 coureurs prirent part à la course. Boggio, de la Faculté des Sciences, l'emporta assez facilement, alors que Lecuyer



Le vainqueur **BARRAUD** (cadets) franchit la ligne d'arrivée

seglait au sprint le Constantinois Dadoum.

En juniors, nette supériorité de Ben Djedou, de Constantine, qui, après 1.000 mètres, fut tout seul en tête. Liévin essaya bien de résis-

ter, mais ses efforts furent vains et l'Oranais Augé fit un beau retour lui permettant d'enlever la 2<sup>e</sup> place.

Comme nous le disons plus haut, la course des cadets fut splendide. Gatto, quelque peu fatigué de son cross du Caroubier, ne put empêcher Barraud de gagner indiscutablement, et Sanchez de le battre au sprint.

Les résultats publiés aussitôt permirent aux officiels de récompenser immédiatement les vainqueurs de ces belles épreuves, auxquelles assistaient MM. Mignot, du G.G. et Hakon, du service départemental des Sports.

P. B.

## RESULTATS TECHNIQUES

**Cadets.** — 1. Barraud, C.M. M.-Carrée ; 2. Sanchez, C.C. Horace-Vernet, Alger ; 3. Gatto, E.P.A. Cap-Matifou ; 4. Boukra, H.B. Hadjar ; 5. Ferrières, H.B. Hadjar ; 6. Portelli, C.M. Constantine ; 7. Bruyvooghe, C.M. Constantine ; 8. Bennelouka, C.P. Oran ; 9. Mangin, Coll. Mostaganem ; 10. Soler, Coll. Maison-Carrée, etc...

**Par équipes.** — 1. C.P. Oran, 35 pts ; 2. C.M. Constantine, 44 pts ; 3. C. Laperrine Bel-Abbès, 73 pts ; 4. C.T. Alger, 76 pts ; 5. C.C. El-Biar, 84 pts.

**Juniors.** — 1. Ben Djedou, C.T. Constantine ; 2. Augé, N.D.F., Oran ; 3. Liévin, Lycée Bugeaud ; 4. Borg, E.P.A. ; 5. Godih, Coll. Ardailon, Oran ; 6. Guelpa, Coll. Bel-Abbès ; 7. Girardot, E.P. Blida ; 8. Cranback, E.P.A. ; 9. Montaner, E. Chausy ; 10. Bufon, E. P.A., etc...

**Par équipes.** — 1. E.P.A. Matifou, 22 pts ; 2. Mostaganem, 36 pts ; 3. Lycée Bugeaud, 46 pts ; 4. Blida, 58 pts ; 5. Bel-Abbès, 63 pts ; 6. Boufarik, 75 pts.

**Seniors.** — 1. Boggio, Sciences, Alger ; 2. Lecuyer, Sciences, Alger ; 3. Dadoum, Lycée Aumale, Constantine ; 4. Hamaroui, C.F.P., Hussein-Dey ; 5. Arroyo, Sciences, Alger ; 6. Ecker, Constantine ; 7. Mege ; 8. Nadji, tous deux de Constantine ; 9. Ripplol, Sciences, Alger.

**Par équipes.** — 1. Fac. Sciences, Alger, 15 pts ; 2. Constantine, 21.



Dans un cadre idéal, comme on peut en juger, le vainqueur **BARRAUD** (118) surveille **GATTO** (43), un des favoris lors du 1<sup>er</sup> passage



1949-50

CHAMPIONNATS  
D'ALGER SCOLAIRES

INDIVIDUEL: 4<sup>eme</sup>

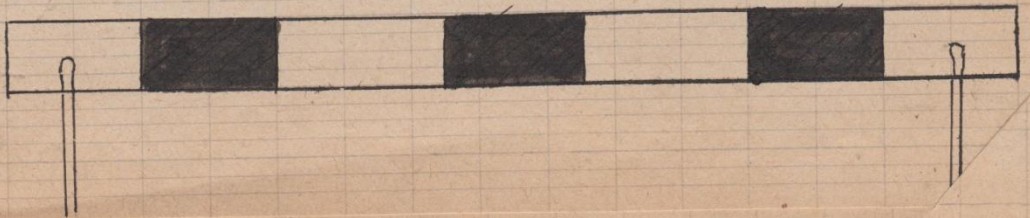
Par EQUIPE: EPA: 1<sup>er</sup>



Les juniors s'élancent. C'est KANDOUR, en médaillon, ...



# ATHLETISME.





Sadi FERRARI

PETIT

LAGARDE  
Norbert

ANIFOU

(Record d'Europe 400m Haies)



*Stade J. Boim - 49 - GATTO Acroque yeux fermés -*

GATTO





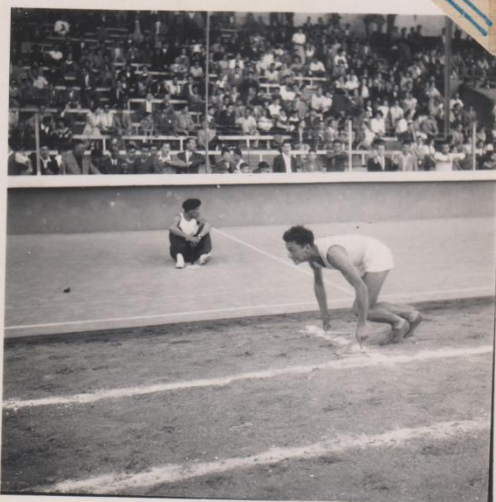
HYDRA : 20 MARS 1948

150 m EN 18" ~

~ STADE MUNICIPAL :

18 MAI 1950 :

400 m EN 54" ~





# F. S. G. T.

1945 - 46

## Les Sports Travailleurs

### LE CHAMPIONNAT D'ATHLETISME DE LA F. S. G. T.

#### Joli temps au 80 m. Cadets

#### Performances moyennes dans l'ensemble

Sur la lamentable piste du stade Mingasson et sous un ciel haut, le championnat d'Alger de la F.S.G.T. s'est disputé dimanche matin devant un nombreux public.

Disons que les résultats furent moyens dans l'ensemble où seul le cadet Scognamiglio, de l'USR, réalisa 9' 7 au 80 m. et réussit 1 m. 55 en hauteur.

En juniors, le crac du Hamma, Addoun, parcourut le 3.000 m. en 10' 4".

En seniors, le crossman Zaragoza, du CPH, réalisa le temps moyen de 4' 50" au 1.500 m.

Disons également que la commission d'athlétisme se montra à la hauteur de sa tâche, ce qui facilita rapidement le déroulement des épreuves.

MEZIANE.

#### CADETS

80 m. : 1. Scognamiglio USR 9' 7; 2. Bensimon RCE; 3. Nataf.

300 m. : 1. Regaré JSAC 41' 2-5; 2. Gatto ASD; 3. Aznac USR.

600 m. : 1. Pommard USR 1' 37; 2. Gomez USR; 3. Sahraoui.

1.000 m. : 1. Patureaux USR 2' 47; 2. Isolin ASD; 3. Rossi RCHD.

Hauteur : 1. Scognamiglio USR 1 m. 55; 2. Appietto ASD 1 m. 45; 3. Aznac, USR 1 m. 45; 4. Guastarino ASCFA 1 m. 40.

Longueur : 1. Aznac USR 5 m. 35; 2. Regaré JSAC 5 m. 25; 3. Souciès USR 5 m. 23; 4. Clercq JSAC 5 m. 22.

Poids : 1. Scognamiglio USR 10 m. 12; 2. Turdjman RCE 9 m. 84; 3. Appietto ASD 9 m. 10.

4 x 80 m. : 1. USR 43' 5-10 (Scognamiglio, Pommard, Vivier, Souciès); 2. OMR; 3. ASCFA; 4. RCHD

#### JUNIORS

100 m. : 1. Poinot OMR 12' 3; 2. Cross CPH; 3. Melia ASCFA.

400 m. : 1. Poinot OMR 57" 5; 2. Crousse CPH; 3. Torrès OMR.

800 m. : 1. Saïdji OMR 2' 10; 2. Darmon JSAC.

1.500 m. : 1. Hamza JSEB; 2. Saïdji OMR; 3. Hernandez.

3.000 m. : 1. Addoun CPH 10' 4; 2. Ouabadi ERB; 3. Noël RCHD.

Longueur : 1. Cesari ASD 5 m. 44; 2. Torrès OMR 5 m. 27; 3. Poinot OMR 5 m. 26; 4. Melia ASCFA 5 m. 10.

Hauteur : 1. Addoun CPH 1 m. 30.

Poids : 1. Melia ASCFA 10 m. 50; 2. Cesari ASD 8 m. 62; 3. Darmon JSAC 7 m. 88; 4. Torrès OMR 7 m. 62.

4 x 100 : 1. OMR (Poinot, Torrès, Saïdji, Hernandez).

#### SENIORS

100 m. : 1. Mazzouni RCHD 12"; 2. Semri CPH; 3. Frias RCE.

400 m. : 1. Semri CPH 59"; 2. Bonis RCHD.

800 m. : 1. Vives RCE 2' 15.

1.500 m. : 1. Zaragoza CPH 4' 50.

3.000 m. : 1. Zaragoza CPH 10' 45.

Longueur : 1. Visca RCHD 5 m. 70; 2. Zaragoza CPH 4 m. 82; 3. Semri CPH 4 m. 60.

Hauteur : 1. Vives RCE 1 m. 50; 2. Visca RCHD 1 m. 40.

Poids : 1. Hidalgo RCHD 9 m. 65; 2. Frias RCE 9 m. 50; 3. Vives RCE 9 m. 35.

4 x 100 : 1. RCHD 45" 5-10 (Mazni, Visca, Bonis, Hidalgo); 2. C



## ATHLETISME

Pour la deuxième fois

# L'U.S.R. enlève la Coupe Delavelle

Avec un saut de 1 m. 60 SCOGNAMIGLIO (U.S.R.)  
est recordman d'Algérie F.S.G.T.

De nombreux athlètes, représentant l'ASD, l'USR, le RCHD, le CPH et le RCE, répondirent à l'appel du Challenge Delavelle.

Une fois encore, c'est sur la piste négligée du Stade Mingasson que les clubs se sont donnés la réplique.

Dès les premières épreuves, deux clubs, l'ASD et l'USR ressortent du lot prétendant à la Coupe.

Jusqu'au bout, le résultat fut indécis et ce n'est que grâce aux performances de Scognamiglio que l'USR remporte de justesse ce challenge mis en compétition par le Cercle populaire du Hamma.

Ce n'est aussi que grâce à ses cadets que l'USR prit l'avantage qu'elle conserva d'ailleurs difficilement devant une ASD toujours tenace et pleine de mordant.

Dans la catégorie « jeunes cadets », l'ASD prit un net avantage et Gatto et Isolin seront de très dangereux adversaires pour les gars du Ruisseau dès la saison prochaine.

### RESULTATS TECHNIQUES

#### Seniors

- 100 m. — 1er Mazzouni, RCHD, 12" ;  
2. Benoit, ASD ; 3. Semri, CPH.  
400 m. — 1er Zaragoza, CPH, 54" 5 ;  
2. Lautès, USR ; 3. Visca, RCHD.  
Hauteur. — 1er Visca, RCHD, 1 m. 60 ;  
2. Benoit, ASD, 1 m. 55 ; 3. Vivès, RCE,  
1 m. 55.  
Longueur. — 1er Benoit, ASD, 5 m. 55 ;  
2. Visca, RCHD, 5 m. 51 ; 3. Redon (Air  
Maroc) 5 m. 29.  
Poids. — 1er Vivès, RCE, 9 m. 29 ; 2.  
Lautès, USR, 7 m. 65 ; 3. Quil, RCHD,  
7 m. 43.

Classement général. — 1er USR, 37 pts ;  
2. ASD, 46 pts ; 3. RCHD, 62 ; 4. RCE ;  
5. CPH.

#### Jeunes cadets

- 60 m. — 1er Gatto, ASD, 7" 8 ; 2.  
Humbert, USR ; 3. Pastor, USR.  
200 m. — 1er Isolin, ASD, 26" ; 2. Hum-  
bert, USR ; 3. Fumo, RCHD.

#### Cadets

- 60 m. — 1er Nataf, RCE, 7" 8 ; 2.  
Souciès, USR ; 3. Sempéré, RCHD.  
300 m. — 1er Gatto, ASD, 42" ; 2. Az-  
nac, USR ; 3. Lucido, USR.  
1.000 m. — 1er Patureaux, USR, 2' 56 ;  
2. Isolin, ASD ; 3. Rossi.  
Longueur. — 1er Aznac, USR, 5 m. 21 ;  
2. Souciès, USR, 5 m. ; 3. Jeudy, RCHD,  
4 m. 90.  
Hauteur. — 1er Scognamiglio, USR,  
1 m. 60 ; 2. Alessandri, ASD, 1 m. 45 ;  
3. Jeudy, RCHD, 1 m. 45.  
Poids. — 1er Scognamiglio, USR, 10 m.  
40 ; 2. Califano, USR, 9 m. 70 ; 3. Ap-  
pietto, ASD, 8 m. 95.

#### Juniors

- 80 m. — 1er Scognamiglio I, USR, 10" ;  
2. Lisito, RCE ; 3. Augustin, RCE.  
600 m. — 1er Pommarot, USR, 1' 42 ;  
2. Enfouci, RCE ; 3. Gomez, USR.  
Hauteur. — 1er Aznac, USR, 1 m. 50 ;  
2. Appietto, ASD, 1 m. 45 ; 3. Enfouci,  
RCE, 1 m. 45.  
Longueur. — 1er Cesari, ASD, 5 m. 19 ;  
2. Appietto, ASD, 5 m. 11 ; 3. Humbert,  
5 m. 05.  
Poids. — 1er Cesari, ASD, 9 m.  
2. Enfouci, RCE, 7 m. 42 ; 3. Por-  
tière, USR, 6 m. 99.



**LAGARDE et SCHIAVO**

établisent  
les meilleures performances  
de leur catégorie  
aux championnats du district d'Alger

Sous la direction de M. Arenshon, les championnats du district d'Alger se sont déroulés hier au Stade municipal. Deux performances dominèrent la journée :

Lagarde, du collège d'Orléansville, établit la meilleure performance française de la catégorie juniors scolaires sur 400 m. haies dans le temps de 1'2-10, après une lutte homérique avec Tour et Loison. S'il devient appliqué, ce jeune athlète peut briguer la succession de Fabrèga ; dans la matinée, il fut aussi crédité de 28" sur 200 haies.

Schiavo en cadets, continue et chaque sortie est une confirmation. Il améliora au saut en longueur, avec 6 m. 01, la meilleure performance cadets (l'ancienne était de 5 m. 99).

Torrès remporta ses deux épreuves habituelles, facilement.

Buchet, sur 200 m. nous surprit ; il vaut mieux que son temps.

Dans toutes les compétitions, belle émulation prometteuse de lendemains excellents.

**Résultats techniques**

**Minimes.** — 60 m. : (Inst. Industr.), 19' 31" ; 1. Rey (Gautier), 8" ; 2. Roubet (Gautier) ; 3. Gatto (Dordor). 750 m. : 1. Gatto (Dordor), 2' 12" 4-10 ; 2. Puchol (Ch.-de-Man.) ; 3. Deroughy (Chausy). Hauteur : 1. Perret (M.-Carrée), 1 m. 45. 4×60 : 1. Gautier, 31" 9-10 ; 2. Chausy ; 3. Horace-Vernet.

**Cadets.** — 60 m. : 1. Schiavo (Gautier), 9" 7-10 ; 2. Lacourbe (H.-Vernet) ; 3. Tazzoli (H.-Vernet). 250 m. : 1. Camps (Chausy), 33" 8-10 ; 2. Torrès (Ch.-de-Manœuvre) ; 3. Teyssédu (Gautier). 1.000 m. : 1. Liévin (Bugeaud), 2' 59" 6-10 ; 2. Acharrok (Ben-Aknoun) ; 3. Borrel (Ch.-de-Man.). 4×80 : 1. Bugeaud, 38" 6-10 ; 2. Horace-Vernet ; 3. Ch.-de-Manœuvre. Longueur : 1. Schiavo (Gautier), 6 m. 01 ; 2. Zaoui (Bugeaud), 5 m. 59. Hauteur : 1. Acharrok (Ben-Aknoun), 1 m. 58. 200 m. haies : 1. Zaoui (Bugeaud) ; 2. Morlet (Clauzel).

**Juniors.** — 100 m. : 1. Lombardo (Bugeaud), 12" ; 2. Cals (Gautier) ; 3. Pérès. 200 m. : 1. Lucet (Clauzel), 25" ; 2. Biton (Bugeaud) ; 3. Guérin (Clauzel). 400 m. : 1. Petiton (Gautier), 56" 800 m. : 1. Lecuyer (Gautier), 2' 9" 5-10 ; 2. Saloignol (Ch.-de-Manœuvre). 1.500 m. : 1. Mousu (Ch.-de-Man.), 4' 39" ; 2. Duport (B.-Aknoun). 110 m. haies : 1. Lucet (Clauzel), 20" 3-5 ; 400 haies : 1. Lagarde (Orléansville), 1' 2-10 ; 2. Loison (Gautier). 4×100 : 1. Gautier ; 2. Bugeaud ; 3. Clauzel. Hauteur : 1. Morello (Ch.-de-Man.), 1 m. 65. Perche : 1. Lagarde (Orléansville), 2 m. 80. Longueur : 1. Loison (Gautier), 6 m. 05 ; 2. Morello (Ch.-de-Man.), 5 m. 97.

**Seniors.** — 100 m. : 1. Duclaux (Ch.-de-Man.), 11" 9-10 ; 2. Torrès (Ec. Normale) ; 3. Honorat (Droit). 200 m. : 1. Buchet (Inst. Agric.), 24" 4-10 ; 2. Torrès (Bugeaud), 24" 5-10 ; 3. Tellier (E. norm.). 400 m. : 1. Rousseau (Bugeaud), 1' ; 2. Buchman (Institut agricole). 1.500 : 1. Masselin (Inst. Agric.) ; 2. Marrades (Ec. Normale). 5.000 m. : 1. Ambrosino

- 2 - 5 - 46 -

- 1946 - 47 -

**ATHLETISME****Le challenge du « mille »  
(organisation ASSE-Gallia)**

Abordant la série de ses organisations, le Comité du quarantenaire A.S.S.E.-Gallia fera disputer, dimanche et lundi, le challenge du « Mille », doté de coupes pour chacune des catégories : cadets, juniors et seniors. Ce challenge aura lieu par équipes de quatre coureurs, dont trois comptant au classement. Plusieurs équipes, dont le G.S.A., l'A.S.P.T.T., le M.C.A., le C.A.P., la S.S.B., l'A.S.S.E., l'O.H.D., sont déjà engagées, ce qui laisse prévoir un lot important de compétiteurs. Aussi, pour laisser à chaque athlète sa chance, les organisateurs ont prévu des éliminatoires qui auraient lieu le dimanche, au Stade municipal, entre les matches de football, tandis que les finales se disputeraient le lundi, en intermède du tournoi de football, au Stade de Saint-Eugène.

Les crossmen-pistards, au repos depuis près d'un mois, préparent lentement leur saison d'athlétisme et se présenteront devant le grand public en bonne condition physique. Les Salom, Arlandis, Petitpierre, Mebarki, d'une part ; Bocquet, Ségura, Chebarli, Labadie, Gatto, d'autre part, étaleront leur valeur. Nul doute que les spectateurs leur sauront gré pour les luttes palpitantes qu'ils vivront.



## ATHLETISME

### Le Championnat d'Athlétisme d'Alger

### L'A.S.D. grand champion au cours de cette journée réservée aux cadets et cadettes

Encore et toujours sur l'affreuse piste du stade Mingasson, nos jeunes cadets et jeunes cadettes se sont donnés la réplique dimanche dernier au cours du championnat d'athlétisme.

Quoique cette manifestation fut intime, de nombreux sportifs sont venus encourager nos jeunes et les résultats obtenus furent satisfaisants.

A la finale du 60 m. jeunes cadets nous assistâmes à une splendide lutte entre Gatto et Umberto, et ce n'est que d'une poitrine que l'ASD enlève la course.

La puissante équipe de la Douane enleva également le 4 x 60 après une course magnifique devant l'USR, qui à notre avis, un peu plus d'entraînement pourrait mieux faire.

La fille du dynamic dirigeant de l'A.S.D. Mataredonna, fit une belle course au 4 x 60 et c'est pour une grande fait à son mérite que son équipage triompha.

S. M.

#### JEUNES CADETS

##### 60 mètres

1. Gatto, ASD, 8" 2; 2. Humbert, USR; 3. Pastor USR.

##### 150 mètres

1. Isolin, ASD, 20" 1; 2. Gatto, ASD; 3. Humbert, USR; 4. Serpaggi, ASD.

##### Hauteur

1. Gatto, ASD, 1 m. 40; 2. Isolin, ASD, 1 m. 35; 3. Pastor USR; 4. Marty, ASD.

##### Longueur

1. Humbert, USR, 5 m. 03; 2. Bazi, ASD, 4 m. 68; 3. Pastor, USR, 4 m. 67; 4. Serpaggi, ASD, 4 m. 39.

##### 4 x 60 mètres

1ère catégorie. — 1. ASD, 30" 4 (Gatto, Bazi, Isolin, Serpaggi); 2. USR.

2ème catégorie. — 1. ASD (1), 38" 5 (Paquet, Lesdemia, Marty, Stinkamp).

##### Poids

1. Isolin, ASD, 10 m. 65; 2. Humbert, USR, 10 m. 40; 3. Garguillo, USR, 9 m. 34; 4. Abadi, USR, 8 m. 67.

#### JEUNES CADETTES

##### 60 mètres

1. Stinkamp, ASD, 9" 5; 2. Mataredonna H., ASD; 3. Berbar.

##### 150 mètres

1. Mataredonna H., ASD, 24" 8; 2. Munoz; 3. Belzina; 4. Genre.

##### Hauteur

1. Stinkamp R., ASD, 1 m. 20; 2. Mataredonna H., 1 m. 10; 3. Munoz Geuce.

#### Longueur

1. Berbar, ASD, 4 m. 04; 2. Stinkamp, 4 m. 03; 3. Belzina, 3 m. 92; 4. Geuce, 3 m. 78.

#### Poids

1. Mataredonna R., ASD, 6 m. 55; 2. Geuce, 4 m. 53; 3. Berbar, 4 m. 32; 4. Munoz, 4 m. 29.

#### 4 x 60

1. ASD (A), 40" (Mataredonna H., Berbar, Munoz, Stinkamp); 2. ASD (B).



# BUFFA et LUCET

## sont les premiers vainqueurs

### AU CRITERIUM DE VITESSE

Sur le stade d'Hydra, aux belles installations, mais à la piste bien modeste, se sont déroulées les premières épreuves du Critérium de Vitesse.

Ces manifestations, pour être disputées dans l'intimité, n'en devraient pas moins être organisées plus sé-

rieusement et avec le maximum de régularité.

Nos officiels, gens avertis des choses de l'athlétisme, se doivent de nous présenter des réunions dépouillées de toutes longueurs.

Du point de vue technique Buffa, nerveux au possible, a enlevé un joli 250 devant son camarade de club Laboudie.

Sur 80 mètres, Lucet termina mieux qu'il n'avait commencé, coiffant Staropoli sur le fil. Ce dernier ferait sûrement mieux sur 300 ou 400.

Navarro, bien au point, triompha facilement en junior, sur 250 m. Morlet fit une bonne rentrée sur 50 m., alors que le cadet Gatto fit belle impression sur 150 m., qu'il enleva en un bon temps. Cerda fut un bon premier sur 60 m.

Bon nombre de nos vedettes manquaient à cette première confrontation qui laisse bien augurer de ses suivantes.

## INT.

## RESULTATS TECHNIQUES

## Seniors

-250 m. : 1. Buffa, RSA, 29" 5-10 ; 2. Laboudie, RSA ; 3. Granarolo, GSAH.

80 m. : 1. Lucet, GSAH, 9" 4-10 ; 2. Staropoli, RSA ; 3. Granarolo, GSAH ; 4. Dugeny, GSA ; 5. Charbonnier, GSAH ; 6. Maffre, GSAH.



OSMAN (R.S.A.). vient de lancer le disque

## Juniors

80 m. : 1. Morlet, GSAH, 9" 5-10 ; 2. Soler, ASSE ; 3. Adjaf, ASSE ; 4. Granarolo III, GSAH ; 5. Scheffa, GSAH.

250 m. : 1. Navarro, RUA, 30" 5-10 ; 2. Zaoui, ASSE ; 3. Isolin, RUA ; 4. Brillois, GLEA.

## Cadets

60 m. : 1. Cerda, GLEA, 7" 6-10 ; 2. Guy, RUA ; 3. Pernisse, ASSE ; 4. Benarous, ASSE ; 5. Delestrie, RUA.

150 m. : 1. Gatto, RUA, 18" ; 2. Guy, RUA ; 3. Tirode, GLEA ; 4. Parienté, ASSE.

## Minimes

50 m. : 1. Gozlan, RUA, 7" ; 2. Riera, GLEA ; 3. Pont, RUA ; 4. Avignon, GSAH.

## Féminins

J.-Cadettes, 50 m. : 1. Barbier, AS, 7" 7-10 ; 2. Cokar, GSAH.

Cadettes, 60 m. : 1. Planellés, GSAH, 8" 5-10 ; 2. Tibérino, GLEA ; 3. Forrel, AS.

Juniors, 80 m. : 1. Steinkamp, GL EA, 11" 6-10 ; 2. Delmas, GLEA ; 3. Spiteri, GLEA.

Seniors, 80 m. : 1. Schultz, AS, 11" 8-10 ; 2. Bensoussan, GLEA ; 3. Riera, GLEA.

## ATHLETISME

### Deuxième journée

### des Critériums de vitesse

### et concours

## RESULTATS TECHNIQUES

CADETS. — 55 m. haies : 1. Schiavo (SAH), 8" 4-10.

S. H. — 1. Ferrandiz (RSA) et Schiavo, 1 m. 50 ; 3. Primatesta (GSAH), 1 m. 45.

S. L. — 1. Schiavo (GSAH), 6 m. 05 (record d'Alger battu) ; 2. Schneider (ASSE), 5 m. 35 ; 3. Gaorr(YA).

JUNIORS. — 83 m. haies : 1. Zaoui (ASSE), 13" 8-10 ; 2. Mirabello (R YA).

1.000 m. : 1. Liévin (ASSE), 2' 51" 8-10 ; 2. Sempéré (RSA) ; 3. Smadja (ASPTT) ; 4. Vénuti (RSA) ; 5. Chalot (RSA).

S. H. — 1. Scognamiglio (ind.), 1 m. 70 ; 2. Fochey, 1m. 55.

100 m. — 1. Charbonnier (GSAH), 11" 9-10 ; 2. Morlet (RUA) ; 3. Marge (CAP).

S. L. — 1. Zaoui (ASSE), 6 m. 09 ; 2. Lacombe (CAP), 5 m. 83 ; 3. Thiébaud (RUA), 5 m. 80.

## SENIORS

83 m. haies. — 1. Tour (RVA) 13". 800 m. — 1. Mebarki (ind.) 2' 8" 2. Persin (GSA), 3. Agay (ASPTT).

S. H. — 1. Sattori (RSA) 1 m. 75 ; 2. Tour (RUA) 1 m. 70 ; 3. Calais (RSA) 1 m. 65.

S. L. — 1. Sattori (RSA) 6 m. 22 ; 2. Francastel (ASSE) 6 m. 11 ; 3. Diaz (GSA).

300 m. — 1. Staropoli (RSA) 38" 8-10 ; 2. Tour (RUA) ; 3. Calais (RSA).

100 m. — 1. Dugény (GSA) 11" 6-10 ; 2. Belgodère (GSA) ; 3. Espourteille (RSA) ; 4. Escandell (RSA).

1947-48



# Rien de bien sensationnel aux Championnats d'Alger Juniors



LE DEPART DU 60 M. CADETTES. -- Mlle Barbier (2<sup>e</sup> à gauche) sera vainqueur

Les fêtes organisées en l'honneur du président de la République ont nuit à ces championnats, qui se disputaient hier matin au Stade municipal, en ce sens que beaucoup d'athlètes ne purent se déplacer.

A cela il faut ajouter et la chaleur, et le temps réduit dans lequel il fallut disputer séries et finales. Une grande journée aurait été nécessaire.

La piste fut arrosée... un peu, et le dévouement inlassable de nos officiels fit le reste.

Cela n'empêcha pas le renvoi du triple saut et de la perche. Les résultats sont moyens dans l'ensemble et sont inférieurs à ceux réalisés l'an dernier. A la décharge de nos champions, soulignons que pour beaucoup c'était la première fois qu'ils foulaient la piste municipale.

Comme nous l'avions prévu, sans nous fatiguer, Cardamone sur 100 mètres et Vincent sur 200, triomphèrent facilement en des temps réguliers. Gratiano et Adjadj furent d'excellents seconds. Tirode eut raison sur 400 de la coalition ruaisite dont Laffont paya en fin de course ses efforts du début.

Babla préféra s'abstenir au 1.500 pour gagner le 800, où il fut talonné assez sérieusement par Schen et Bouzoudja. Sans vouloir croire à de grands temps, nous espérons mieux de Labadi sur 1.500, où il n'a rien à faire. Sa petite foulée régulière sera plus à l'aise sur 3.000. Quant à Marot, il eut le tort, à notre avis, de vouloir calquer sa course sur celle de son vainqueur ; il peut prétendre à mieux. Le 3.000 fut très intéressant et la victoire du postier Djaffar en 9'18" 6-10 est à retenir, comme la course de Bentaimi qui lui donna une bonne réplique.

Pour la première fois de sa vie, Gatto disputait un 400 haies. Ses grands moyens naturels lui permirent un 61" 7-10, qui devrait l'inciter à travailler plus sérieusement.

L'A.S.S.E., enfin, enleva un 4 x 100 que le R.U.A. perdit au deuxième passage du bâton.

En concours, Rivière paya d'un 1,65 ses nombreux efforts et ne l'emporta que de peu sur un Faure assez stylé.

Gillet et Cerda furent les seuls à franchir les 6 m. en longueur, où tous deux ne réalisèrent pas les sauts dont ils sont coutumiers. Faciles vainqueurs de Rivière au poids de 6 kgs et de Hours au javelot, alors que Bonhomme, au gabarit imposant, enlevait le disque.

Nos cadettes féminines, peu nombreuses, firent de bonnes choses. En l'absence de Villeval, Barbier enleva nettement le 60 m. Gazin en fit autant sur 150. Seules concurrentes, Marcuccini et Lacanaut s'octroyaient le 500 et le 55 haies. Dommage qu'Algérie ait perdu son bâton dans le 4 x 60 qu'enleva sans forcer les G.L. E.A. En hauteur, Zang, très émotive, n'eut mieux faire que 1,30 tout comme Coquard d'ailleurs.

P. B.

## Résultats techniques

100 m. — 1. Cardamone (RUA) 11" 4-10 ; 2. Gratiano (ind.) ; 3. Mélià (SSS) ; 4. Adenot (ASSE) ; 5. Bonnet (ASSE) ; 6. Soulier (RUA).  
200 m. — 1. Vincent (RSA) 24" ; 2. Adjadj (ASSE) ; 3. Oualid (ASSE) ; 4. Soulier (RUA).  
400 m. — 1. Tirode (ind.) 55" 8-10 ; 2. Campagne (RUA) ; 3. Laffont (RUA) ; 4. Pèhau (RUA).  
800. — 1. Babla (ind.) 2'9" 2-10 ; 2.

Schen (RUA) 2'10" ; 3. Bouzoudja (US B) ; 4. Bentoumi (MCA) ; 5. Massa (AS SE).

1.500 m. — 1. Labadi (MCA) 4'22" ; 2. Marot (RSA) 4'28" ; 3. Kourichi II (USB) ; 4. Bensidi (MCA) ; 5. Nasta (AS PTT).

3.000 m. — 1. Djaffar (ASPTT) 9'18" 6-10 ; 2. Bentaimi (MCA) ; 3. Amiri (MCA) ; 4. Edalia (USB) ; 5. Dendi (SSS), etc.

400 haies. — 1. Gatto (RUA) 61" 7-10 ; 2. Roubet (RSA) 67" 3-10 ; 3. Jover.

4 x 100 — 1. ASSE, 46" 6-10 ; 2. RUA ; 3. GLEA.

Hauteur. — 1. Rivière (ASSE) 1,65 ; 2. Faure (ind.) 1,65 ; 3. Bonnet (ASSE) 1,60 ; 4. Pichon (GLEA) 1,55 ; 5. Velettris (RUA) 1,55.

Longueur. — 1. Gillet (RUA) 6,29 ; 2. Cerda (ind.) 6,12.

Poids 6 kgs. — 1. Rivière (ASSE) 12,15 ; 2. Trouche (RUA) 11,15 ; 3. Cuencana (RUA) 10,83 ; 4. Griesbach (ASSE) 10,60 ; 5. Bonnet (ASSE) 10,59.

Disque. — 1. Bonhomme (GSAH) 31,25 ; 2. Bonnet (ASSE) 30,05 ; 3. Hours (RUA) 29,38 ; 4. Trouche (RUA) 25,15 ; 5. Ruiz (GLEA) 23,30.

Javelot. — 1. Hours (RUA) 38,43 ; 2. Leduc (GSAH) 35,15 ; 3. Fuma (ind.) 33,99 ; 4. Cerda 31,45 ; 5. Trouche (RUA) 28,24.

## FEMININS

60. — 1. Barbier (AS) 8" 7-10 ; 2. Amalfitano (GL) ; 3. Chiche (AB) ; 4. Teré (AS).

150 m. — 1. Gazin (H) 21" 5 ; 2. Zang (ASSE) ; 3. Benhamou (A)

500 m. — 1. Marcuccini (AS) 1'44" ; 2. Lacanaut (GLEA) 1'11" ; 3. Coquard (H) 1'30 ; 3. Teré (AS)

4 x 60. — 1. GLEA ; 2. AS. Hauteur. — 1. Zang (ASSE) 1,65 ; 2. Faure (ind.) 1,65 ; 3. Bonnet (ASSE) 1,60 ; 4. Pichon (GLEA) 1,55 ; 5. Velettris (RUA) 1,55.



# Performances moyennes des juniors masculins et cadettes

27-6-49

Champion d'Alger du 400 Haies

Hier matin, au Municipal, la Ligue d'athlétisme a entamé le cycle de ses championnats avec la catégorie juniors masculins et celle des cadettes. Ils n'étaient pas nombreux, et pour cause, les réjouissances de la veille et les difficultés de la circulation.

Les performances en patirent, d'autant que des scolaires n'avaient pas récupéré après leurs efforts de jeudi aux championnats de l'OSU.

Parmi les champions, nous citerons chez les juniors masculins Cardamone avec 11" 7-10 aux 100 mètres; Vincent 24" aux 200 m.; Djaffar 9" 18" 6-10 aux 3.000 m.; Gillet 6 m. 29 en longueur qui coiffa le favori Cerda dans l'essai supplémentaire; Rivière qui, au poids réussit un jet de 12 m. 15, se contentant avec 1 m. 65 de s'attribuer le titer en hauteur. Rivière se produisit dans d'autres épreuves: javelot, relais, c'est beaucoup lui demander; d'autres comme Bahra aux 800 m. et Labadi aux 1.500 m. doivent mieux faire.

Parmi les cadettes, signalons Mles Barbier aux 60 m. et au poids; Gazin au 150 m.; Zang, en hauteur, et le 4 x 60 des GLEA.

Bon rodage des membres de la Ligue qui malgré un décalage d'une heure sur l'horaire prévu menèrent à bonne fin le programme.

A. L.

## LES RESULTATS

**JUNIORS MASCULINS.** — 100 m. — 1. Cardamone (RUA), 11" 7-10; 2. Graciano (ind.); 3. Mélià (SSS); 4. Adenot (ASSE); 5. Bonnet (ASSE); 6. Soullé (RUA).  
200 m. — 1. Vincent (RSA), 24"; 2. Hadjadj (ASSE); 3. Oualid (ASSE); 4. Scullé (RUA).

3. Cuenca (RUA), 10 m. 83; 4. Venys (RUA), 10 m. 65; 5. Griesbach (ASSE), 10 m. 60; 6. Bonnet (ASSE), 10 m. 59; 7. Randavel (H.), 10 m. 48; 8. Urios (ASSE), 10 m. 20.

**Disque.** — 1. Bonhomme (H.), 31 m 25; 2. Bonnet (ASSE), 30 m. 05; 3. Hours (RUA), 29 m. 38; 4. Trouche (RUA), 25 m. 15; 5. Ruiz (GLEA), 23 m. 30; 6. Delbano (USB), 23 m. 05.

**Javelot.** — 1. Hours (RUA), 33 m. 43; 2. Leduc (H.), 35 m. 15; 3. Fumat (ind.), 33 m. 99; 4. Cerda (ind.), 31 m. 45; 5. Trouche (RUA), 28 m. 25; 6. Gillet (RUA), 27 m. 35; 7. Rivière (ASSE), 26 m. 82; 8. Gantes (GSA), 26 m. 30.

**CADETTES.** — 60 m. — 1. Barbier (AS), 8" 3-10; 2. Amalfitano (GLEA); 3. Chiche (AS); 4. Terret (AS); 5. Zekri (AS); 6. Zaoui (ASSE); 7. Abou (ASSE).

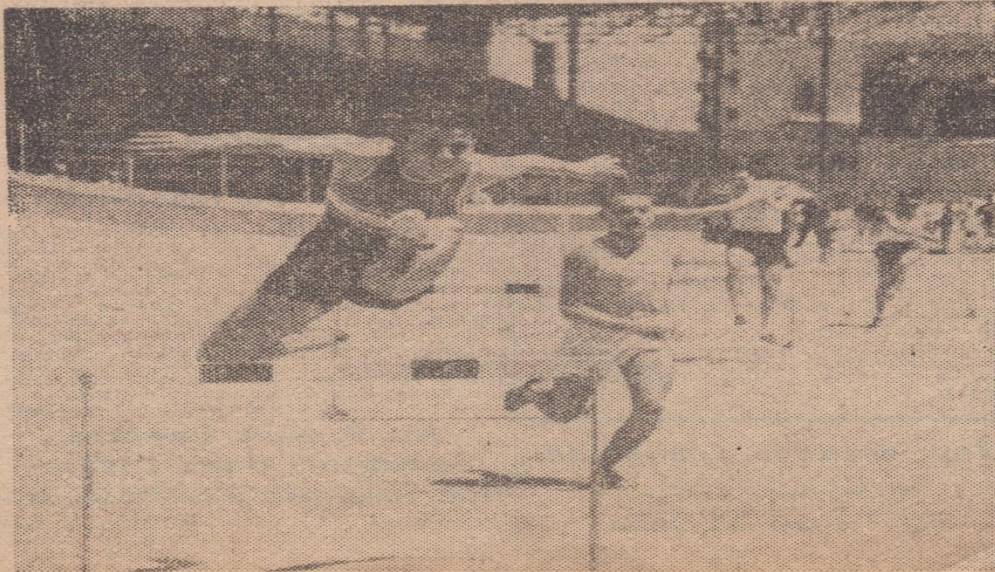
150 m. — 1. Gazin (H.), 21" 6-10; 2. Zang (ASSE); 3. Benhamou (AS); 4. Seboum (AS).

500 m. — 1. Agostini (AS), 1'44".  
55 m. haies. — 1. Lacanau (GLEA), 11" 8-10.

4x60 m. — 1. GLEA, 34" 1-10 (Gascon, Ortiz, Guitard, Amalfitano); 3. Algeria-Sports.

**Poids.** — 1. Barbier (AS), 9 m. 33; 2. Coquard (H.), 9 m. 08; 3. André (GLEA), 8 m. 43; 4. Marcuccini (AS), 7 m. 58; 5. Zekri (AS), 6 m. 99; 6. Chiche (AS), 6 m. 82; 7. Benhamou (AS), 6 m. 51.

**Hauteur.** — 1. Zang (ASSE), 1 m. 30; 2. Coquard (H.), 1 m. 30; 3. Terret (AS), 1 m. 20; 4. Amalfitano (GLEA), 1 m. 20; 5. Zaoui (ASSE), 1 m. 15; 6. Seboum (AS), 1 m. 15.  
(,39c3;m.1d cmfhy mthy mthy cmth m



Au 400 m. haies, Gatto, en seconde position, l'emportera sur Roubet

400 m. — 1. Tyrode (ind.), 55" 8-10; 2. Campagne (RUA); 3. Laifont (RUA); 4. Pénaut (RUA).  
800 m. — 1. Babia (ind.), 2'9" 2-10; 2. Schoen (RUA), 2'10"; 3. Bouzouidja (USB); 4. Bentoumi (MCA); 5. Massa (ASSE); 6. Garcia (OHD); 7. Ouldedine (MCA); 8. Dame (PTT), 4'22"; 9. Marrot (RSA), 4'28"; 3. Koriche II (PTT); 4. Bensifi (MCA); 5. Nasta (PTT); 6. Gomez (SSS); 7. Cherif (H.); 8. Drinali (WRB); 9. Guezlane (WRB).

3.000 m. — 1. Djaffar (PTT), 9'18" 6-10; 2. Betaimi (MCA); 3. Aciri (MCA); 4. Edalla (USB); 5. Demdi (SEA); 6. Borg (GSA); 7. Gaouaoui (GSA); 8. Zoukel (USB); 9. Sanat (WRB); 10. Lapierre (GSA); 11. Chamouni (GSA).

110 m. haies. — Pas de concurrent.  
400 m. haies. — 1. Gatto (RUA), 61" 7-10; 2. Roubet (RSA), 67" 9-10; 3. Jover (USB).

4x100 m. — 1. ASSE, 45" 6-10 (Adenot, Oualid, Hadjadj, Rivière); 2. RUA; 3. GLEA.

**Hauteur.** — 1. Rivière (ASSE), 1 m. 65; 2. Faure (ind.), 1 m. 65; 3. Bonnet (ASSE), 1 m. 60; 4. Pichon (GLEA), 1 m. 55; 5. Venestris (RUA), 1 m. 55; 6. Britfaz (GSA), 1 m. 50; 7. Decor (H.), 1 m. 45.

**Longueur.** — 1. Gillet (RUA), 6 m. 29; 2. Cerda (ind.), 6 m. 12.

**Poids (6 kilos).** — 1. Rivière (ASSE), 12 m. 15; 2. Trouche (RUA), 11 m. 15;



## ATHLETISME

# Cardamone, Labadi, Vincent en vedette aux championnats juniors

LES juniors masculins et cadettes ont ouvert, hier, l'ère des championnats. Cette période est ardemment attendue par nos aspirants champions qui possèdent, chacun d'eux, de chauds partisans, apportant ainsi une certaine animation dans les vastes tribunes du Stade municipal où peu de spectateurs avaient pris place.

Dégagés du souci du classement d'un challenge, les jeunes recherchèrent le classement individuel, sollicitant le maximum de leurs forces juvéniles.

Pour les avoir gaspillées dans trop d'épreuves, certains ne réussirent que des performances moyennes dans leur spécialité où ils brillent particulièrement à l'ordinaire.

Ne nous étendons pas trop sur l'état de la piste ; il y aurait trop à dire. Nous l'avons retrouvée, comme à l'accoutumée, aussi peu entretenue. Pour nous démontrer la bonne volonté de la Régie, un léger arrosage superficiel eut lieu un instant avant les épreuves. Ce n'était certes pas le moment et encore moins les moyens employés pour la rendre « roulable » après tous les excès de labour dont elle est soumise de la part des crampons depuis près de neuf mois.

Les concurrents desservis par leur taille, chassèrent à qui mieux-mieux, s'occasionnant une fatigue inutile tandis que les temps s'en ressentaient. A un mois des championnats nord-africains et alors que celle-ci sera, maintenant, occupée tous les dimanches par les différents championnats qui s'y succéderont, l'on peut se demander de quelle façon la Ligue d'Alger envisage sa réfection.

Sur 100 m., Cardamone, sans commenter sa sortie des championnats d'Alger, gagna nettement. Le temps

de 11" 4-10 est plus en fonction de sa valeur. Un bel espoir malgré sa petite taille. Les résultats de sa première année de junior le récompenseront de son travail.

Craciano est un élément à suivre. Avec son mauvais départ, il possède un déboulé final fort dangereux.

Vincent s'octroya le 200 m. Le temps réalisé n'exprime pas sa valeur. Il doit bien mieux faire. Adjadj fut le second habituel qui semble progresser.

En enlevant le 400 m., Tyrode étala des qualités sur cette distance. Les « surprise-parties » ne vont pas de pair avec cette ingrate spécialité et les 55" ne seront descendues que lorsque ces plaisirs seront délaissés au profit de l'entraînement. Pour avoir mené un train trop sévère au début, Laffont s'effondra sur le fil, laissant son coriace camarade Campaigne prendre la deuxième place.

Nous avons revu avec plaisir le minuscule Gatto sur 400 m. haies. Décidément, cette spécialité n'attire, en Algérie, que les petits gabarits. Faible sur l'obstacle, il possède la distance, à l'inverse de ses deux rivaux d'hier : Roubet et Jover, qui sont plus stylistes.

Babia se retrouva sur 800 m. Nous l'aurions revu avec plaisir sur 1.500 m. où, en compagnie de Labadi et

Marrot, la lutte eût été plus sévère. Néanmoins, ses 2' 9" 2-10 laissent bien augurer de son avenir en demi-fond.

Labadi s'envola littéralement dans le dernier tour du 1.500 m., laissant son plus dangereux adversaire, Marrot, sur place. Celui-ci fit une belle course mais dut s'incliner devant plus fort. Pour les championnats nord-africains, Labadi, Babia, Marrot formeront un beau trio.

Rivière établit un nouveau record du lancement du poids avec l'engin de 6 kg. réservé aux juniors et innové hier. Derrière lui, le trio rouaïste, Trouche, Cuenca et Venys se suivent à quelques centimètres.

Hours ressortit nettement au javalot, tandis que Bonhomme réussit un beau jet de 31 m. 25 au disque.

Après sa belle performance du jeudi précédent, Rivière fut décevant au saut en hauteur. Fatigue ou indisposition ? Il ne put franchir 1 m. 70 alors que son suivant, Faure, fit sensation. De petite taille, mais doué d'une belle détente, il franchit 1 m. 65 comme son vainqueur. En améliorant sa course et son blocage, il doit parfaitement réussir dans cette spécialité.

Le relais 4 x 100 fut l'apanage de l'ASSE devant le RUA en 46" 6-10, temps qui situe cette équipe à 1" 3-10 du record de l'épreuve détenue par Hydra.

Miles Zang, Coquard, Gazin, Barbier et l'équipe des Groupes laïques au relais, furent les plus en vue chez les féminines où beaucoup d'attentions sont à signaler.



SAISON 1949-50

---



La manifestation organisée par le RUA avec l'équipe du PUC au Municipal, samedi, dimanche fut vraiment un événement pour les milieux de l'athlétisme.

La venue à Alger d'athlètes de classe est toujours fort appréciée, surtout que les contacts sont rares car nos locaux eux aussi ont de la classe. Il faut de leur donner l'occasion de la faire éprouver.

On en eut la preuve notamment avec nos jeunes, tels Reynaud, aux 100 m., qui se montra l'égal des chevronnés, Brault et Guillon, plus rudes au fil de l'arrivée, Fuster aux 1.500 m., qui, avec cette compagnie eut un « levre » apprécié en Rasse. Et le petit postier eut ses efforts récompensés en battant le vieux record d'Alger juniors que détenait Mayer, avec 4' 16" depuis le 2 juillet 1944.

Les Labadi, Bouzouïdja, Amiri, Mirabello, Gatto, Madjar et autres Carcaurone en tièrent la bonne leçon, tout comme les seniors Laboudi qui, pour son piper 400 m. de la saison est crédité de 51" 5-10. Tayeb et Lecuyer aux 800 m. tinrent honorablement, Tour et Lagarde sur les haies ne cachèrent pas leur joie d'avoir subi une pareille opposition, Triganon, avec 1 m. 40 à la perche s'employa avec cœur avec l'ambiance de Breitman.

Pour terminer sur les Algérois, naturellement louangeons ceux qui nous procurèrent des victoires es comme d'Alexandry (gaucher) qui s'octroya le poids avec 13 m. 23, Torrès Hubert vainqueur à la longueur avec le bond de 6 m. 67 et en hauteur 1 m. 75, performances qui lui donneront confiance pour les championnats de France universitaires de Pentecôte, Cosman au javelot, quoique son jet fut faible, mais l'avenir est devant lui, c'est-à-dire les championnats de juin.

Les éléments du PUC furent eux-mêmes. Ils étalèrent leur grande classe et quelques-uns laisseront un souvenir vivant aux Algérois qui vécurent les exploits d'un Breitman à la perche franchissant 4 m. avec aisance, essayant de tenir sa promesse de battre le record de France à Alger et s'il échoua à 4 m. 19 nous sommes persuadés que ce sympathique athlète n'est pas loin d'atteindre les 4 m. 15 de Sillon. Bénard en hauteur sauta 1 m. 90, démontrant qu'il est un espoir de la trempe des Damitio et Thiam, Elloy sur les haies, Rasse, Martin-du-Gard, Santona, Meunier en demi-fond, Brault, Guillon en sprint et enfin le junior Darrot vraiment plein d'avenir au disque fit un jet de 46 m. 41 qui serait sa meilleure performance de France qui est de 44 m. 55 si le disque de dimanche avait été réglementaire.

En un mot, nos visiteurs du PUC sont de grands athlètes et furent de bons ambassadeurs de l'athlétisme national qu'il serait souhaitable de voir souvent à Alger. Vraiment, samedi et dimanche, ils nous ont fait vivre du beau sport.

Nos félicitations aux hardis organisateurs du RUA, promoteurs de la venue du PUC dont nos amis Balazard, Jean, Germain, Torrès père, Chouzeaux, Montet qui ne ménagèrent pas leurs efforts pour la réussite de cette manifestation.

A LOPEZ.

## Résultats techniques

### PREMIERE JOURNEE

100 m. — 1. Brault (PUC), 11" 1-10; 2. Reynaud (GL), 11" 1-10; 3. Guillon (PUC), 11" 1-10; 4. Torrès P. (RUA), 11" 3-10; 5. Cardamone (RUA), 11" 3-10.

400 m. — 1. Martin du Gard (PUC), 50" 1-10; 2. Santona (PUC), 50" 5-10; 3. Laboudi (MCA), 51" 5-10; 4. Taceo (MCA).

3.000 m. — 1. Labadi (MCA), 9' 39" 5-10; 2. Sellami (PTT), 9' 31" 3-10; 3. Amiri Ch. (MCA).

100 m. haies. — 1. Elloy (PUC), 15" 5-10; 2. Omnés (PUC), 15" 6-10; 3. Tour (F. Droit), 16" 8-10; 4. Mirabello (RUA).

4 x 100. — 1. PUC (Martin du Gard, Guillon, Santona, Brault), 44" 2-10; 2. RUA (Cardamone, Gatto, Cerda, Torrès P.), 45" 2-10; 3. ASSE, 45" 3-10; 4. RUA (B).

Poids. — 1. D'Alexandry (RUA), 13 m. 23; 2. Cosman (RSA), 12 m. 52; 3. Uzal (ind.), 12 m. 44; 4. Darrot (PUC), 12 m. 43.

Hauteur. — 1. Bénard (PUC), 1 m. 90; 2. Torrès H. (F. Droit), 1 m. 75; 3. Satori (RSA), 1 m. 65; 4. Lecal (RUA), 1 m. 60.

### DEUXIEME JOURNEE

200 m. — 1. Brault (PUC), 22" 8-10; 2. Guillon (PUC), 23" 2-10; 3. Torrès P. (RUA), 23" 5-10; 4. Tourelia (RUA).

800 m. — 1. Santona (PUC), 2' 2"; 2. Meunier (PUC), 2' 2" 2-10; 3. Tayeb (MCA), 2' 3" 5-10; 4. Lecuyer (GSA), 5. Madja (ind.), 2' 5" 5-10.

1.500 m. — 1. Rasse (PUC), 4' 9" 3-5; 2. Fuster (ASPTT), 4' 10" 2-5; record d'Alger battu (ancien record Mayer 4' 16"); 3. Labadi (MCA), 4. Bouzouïdja (USB), 5. Amiri (MCA), 6. Cardona (GSA), 7. Bentaimi (MCA), 8. Dedodit (GSA), 9. Marot (ind.).

nier); 2. PUC (B), 3. RUA, 4. MCA; temps du premier: 2' 4" 6-10; temps du RUA: 2' 9" 5-10.

55 m. haies. — Première série: 1. Bénard (PUC) et Mirabello (RUA), 8" 2-10; 3. Scalabre (RCF).

Deuxième série: 1. Elloy (PUC), 8" 2-10; 2. Tour (F. Droit), 3. Zaoul (ASSE).

Finale: 1. Elloy (PUC), 7" 9-10; 2. Bénard (PUC), 3. Tour (FD), 4. Mirabello (RUA).

200 m. haies. — 1. Elloy (PUC), 26"; 2. Lagarde (USB), 26" 7-10; 3. Zaoul (ASSE), 4. Gatto (RUA).

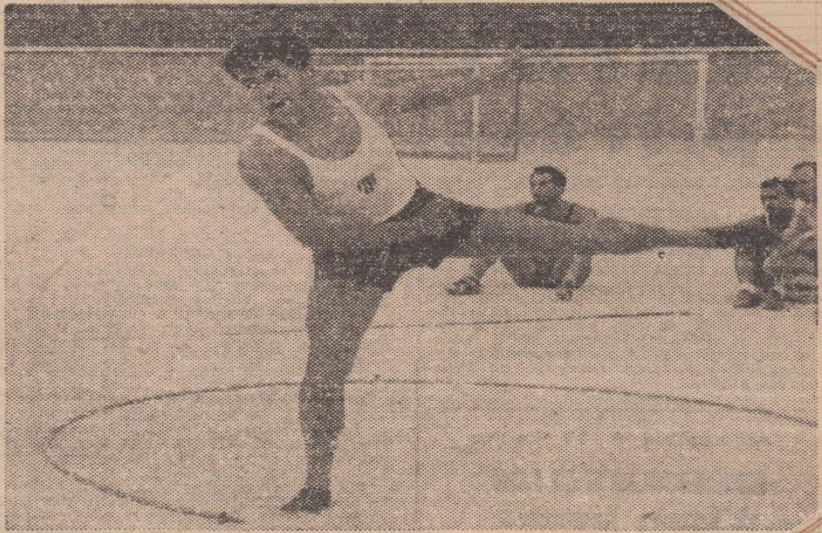
Longueur. — 1. Torrès H. (F. Droit), 6 m. 67; 2. Breitman (PUC), 6 m. 30; 3. Gillet (RUA), 6 m. 21; 4. Cerda (RUA), 6 m. 16.

Javelot. — 1. Cosman (RSA), 48 m. 30; 2. Darot (PUC), 42 m.; 3. Fumat (RUA), 38 m. 60.

Perche. — 1. Breitman (PUC), 4 m.; 2. Triganon (GLEA), 3 m. 40; 3. Michel et Platinsky (GLEA), 3 m.

Disque. — 1. Darot (PUC), 46 m. 41; 2. D'Alexandry (RUA), 40 m. 70; 3. Schertz (GSA), 39 m. 85; 4. Jallu (RUA), 39 m. 81; 5. Scalabre (RCF), 35 m. 55; 6. Cosman (RSA), 34 m. 55.

# RENCONTRE PUC-RUA



Le puciste Darrot vient de lancer le disque

### DEUXIEME JOURNEE

200 m. — 1. Brault (PUC), 22" 8-10; 2. Guillon (PUC), 23" 2-10; 3. Torrès P. (RUA), 23" 5-10; 4. Tourelia (RUA).

800 m. — 1. Santona (PUC), 2' 2"; 2. Meunier (PUC), 2' 2" 2-10; 3. Tayeb (MCA), 2' 3" 5-10; 4. Lecuyer (GSA), 5. Madja (ind.), 2' 5" 5-10.

1.500 m. — 1. Rasse (PUC), 4' 9" 3-5; 2. Fuster (ASPTT), 4' 10" 2-5; record d'Alger battu (ancien record Mayer 4' 16"); 3. Labadi (MCA), 4. Bouzouïdja (USB), 5. Amiri (MCA), 6. Cardona (GSA), 7. Bentaimi (MCA), 8. Dedodit (GSA), 9. Marot (ind.).

Relais 1 x 2 x 3 x 4. — 1. PUC (A) (Guillon, Elloy, Martin du Gard, Meu-



## ATHLÉTISME

# Des records battus en championnat féminins et juniors (masculins)

Les championnats d'Alger se sont poursuivis au Municipal samedi après-midi avec les féminines cadettes et seniors, et dimanche toute la journée avec les masculins juniors et seniors première catégorie (1<sup>re</sup> journée).  
Les résultats dans l'ensemble sont très satisfaisants, puisque les performances enregistrées sont bien meilleures que celles des championnats de l'an dernier. On peut s'en réjouir quand on songe aux faibles moyens matériels dont disposent nos athlètes.

### Les féminines battent deux records

Chez les cadettes un record fut battu au poids par Mlle Cocard avec un jet de 10 m. 37. Cette même athlète s'octroya les 150 m. en 21' 4-10. Citons aussi les victoires de Mlle Colnot en hauteur avec 23 m. 35, Mlle Amalitano aux 60 m. en 8' 4-10, et Mlle Perez aux 500 m. en 1' 31' 4-10. Parmi les seniors, Mlle Nebot fit grosse impression en s'attribuant trois titres : hauteur, 80 m. haies et javelot où avec 23 m. 50 elle améliora son record qui était de 27 m. 98. Puis sont à citer Mlle Sirlex, vainqueur en longueur et aux 200 m., et Mlle Mayer gagnante aux 100 m. et aux 800 mètres.

Autre satisfaction pour l'athlétisme féminin, c'est d'avoir vu samedi s'allier cinq clubs d'où les GLEA émergent faisant une ample moisson de titres, résultats tout à l'honneur de leur dévoué entraîneur Giovanoni.

### Chez les juniors masculins deux records d'Alger battus: Labadi aux 3.000 en 9' 0" Gatto aux 400 haies en 60"

La performance établie par Labadi battant le record d'Alger des 3.000 m. en 9' grâce au duel passionnant avec Fuster qui eut le grand mérite de mener sévèrement les 3-4 de la distance, et celle de Gatto aux 400 m. haies en 60" sont naturellement en relief. Mais les victoires de Raynaud aux 200 m. en 23' 6-10 et du Boufarlois Voméro en hauteur avec 1 m. 70, sont de bon augure.

### Les seniors masculins sont en bonne condition

Les résultats des seniors masculins sont vraiment bons dans l'ensemble. Les performances des Lucet aux 100 m. en 11' 1-10, Laboudi aux 400 m. en 52' 1-10, Lagarde seul aux 400 m. haies en 57' 7-10, d'Alexandry au poids avec 13 m. 03, Torrès Hubert en hauteur avec 1 m. 80, le 4x100 m. d'Hydra en 44' 1-10, Hamoutène aux 1.500 m. en 4' 10' 4-5, etc., sont éloquentes et nous rassurent aisément pour les Jeux nord-africains.

Nous avons encore à faire disputer dimanche prochain la seconde moitié des titres, mais d'ores et déjà l'on voit se dessiner une sélection digne qui ira à Constantine défendre brillamment les couleurs algéroises, car des athlètes empêchés comme



- Hauteur.** — 1. Nebot (AS), 1 m. 35; 2. Peureux (GL), 1 m. 30; 3. Tibika (AS), 1 m. 25.  
**Longueur.** — 1. Sirlex (GL), 6 m. 67; 2. Arosta (GL), 4 m. 18; 3. Cottès (RUA), 4 m. 16.

- Hauteur.** — 1. Torrès H. (ind.), 1 m. 80; 2. Satori (RSA), 1 m. 70; 3. Boix (RUA), 1 m. 65; 4. Leal (RUA), 1 m. 65; 5. Triganon (GL), 1 m. 65; 6. Michel (GL), 1 m. 65.  
**Triple saut.** — 1. Michel (GL), 13



Un passage de la rivière au 3.000 mètres steeple

### Masculins

#### JUNIORS

- 200 m.** — 1. Raynaud (GL), 23" 6-10; 2. Gurnari (ASSE), 24" 4-10; 3. Lucet (H); 4. Adenot (ASSE).  
**800 m.** — 1. Amiri Ch. (MCA), 2' 6" 7-10; 2. Khalfi (MCA), 2' 8" 2-10; 3. Nasta (PTT); 4. Souleys (GL); 5. Boucheima (WRB); 6. Abril (RSA).  
**3.000 m.** — 1. Labadi (MCA), 9' (record d'Alger battu, ancien Labadi 9' 8" 1-5); 2. Fuster (PTT); 3. Kandour (MCA); 4. Bouchaïal (GSA); (passage aux 1.500 m. en 4' 23").  
**400 m. haies.** — 1. Gatto (RUA), 60" (record d'Alger battu, ancien Lagarde 60" 2-10); 2. Liorens (USB).  
**Poids.** — 1. Trouche (RUA), 10 m. 63; 2. Urios (ASSE), 9 m. 57; 3. Lillo (PTT), 9 m. 55; 4. Martinelli (USB), 9 m. 53; 5. Eumat (RUA), 9 m. 19.  
**Javelot.** — 1. Fumat (RUA), 37 m. 72; 2. Ségu (RSA), 33 m. 60; 3. Di Méglio (RSA), 29 m. 49; 4. Trouche (RUA), 28 m. 48.  
**Hauteur.** — 1. Voméro (ASB), 1 m. 70; 2. Brodin (RUA), 1 m. 65; 3. Rodriguez (USB), 1 m. 65; 4. Denis (ind.), 1 m. 65.  
**Triple saut.** — 1. Liorens (USB), 12 m. 56; 2. Cerda (RUA), 11 m. 94; 3. Denis (ind.), 11 m. 50.

#### SENIORS PREMIERE CATEGORIE

- 100 m.** — 1. Lucet (H), 11' 1-10; 2. Morlet (H); 3. Torrès P. (RUA); 4. Dugény (ind.); 5. Ziegler (H); 6. Boyer (RUA).  
**400 m.** — 1. Laboudi (MCA), 52" 1-10; 2. Granarolo J. (H), 53" 2-10; 3. Lecuyer (GSA); 4. Tavob (MCA).  
**1.500 m.** — 1. Hamoutène (PTT), 4' 10" 4-5; 2. Betafimi (MCA); 3. Arlandis Cl. (GSA); 4. Sellami (PTT) (passage aux 800 m. 2' 10").  
**10.000 m.** — 1. Ould-dine (MCA), 35' 59" 3-5; 2. Gaousouli (GSA); 3. Khalfi (ind.).  
**400 m. haies.** — 1. Lagarde (USB), 57" 7-10; 2. Marge (H).  
**3.000 m. steeple.** — 1. Mechkal (MCA), 11' 3-5; 2. Aougrout (GSA); 3. Chebarli Dj. (MCA); 4. Djaffar (ind.);

5. 2. Gillet (RUA), 12 m. 30; 3. Estabiet (H), 12 m. 12; 4. Tour (ind.), 12 m. 12; 5. Cutilias (H), 12 m.

**3.000 m. steeple.** — 1. Mechkal (MCA), 11' 3-5; 2. Aougrout (GSA); 3. Chebarli Dj. (MCA); 4. Djaffar (ind.); 5. Mayer P. (H).

**4x100 m.** — GS Hydra, 44" 1-10 (Ziegler, Lucet, Morlet, Adroguer); 2. ASSE, 45" 9-10; 3. RUA; 4. RSA.

**Poids.** — 1. D'Alexandri (RUA), 13 m. 09; 2. Adroguer (H), 12 m. 88; 3. Uzan (GSA), 12 m. 30; 4. Schertz (GSA), 11 m. 31; 5. Hugonnet (H), 11 m. 05.

**Javelot.** — 1. Lucet (H), 41 m. 83; 2. Michel (GL), Satori (RSA), 39 m. 82; 4. Lagarde N. (USB), 34 m. 64.

### Fuster mène au 3.000 devant Labadi qui va battre le record d'Alger de la distance

Cosman au javelot, Kadouri aux 10.000 m., Hamani spécialiste du 3.000 m. steeple, seront probablement compris dans le déplacement.



## Luttes passionnantes aux championnats d'Alger

### LABADI bat le record d'Alger junior des 3.000 mètres

Les championnats d'Alger « 1<sup>re</sup> catégorie » se sont déroulés, hier, toute la journée, sur le Stade municipal, devant la chambrée sympathique et habituelle de spectateurs. L'on sait que ces confrontations sont qualificatives pour les championnats nord-africains ; aussi, les athlètes en compétition avaient à cœur un double but : gagner loyalement leur « voyage » à Constantine le 2 juillet et satisfaire leurs dirigeants et supporters en accomplissant une performance digne de leur renommée. La performance influe beaucoup sur le moral de celui qui l'a réalisée, le met en confiance et attaque en même temps celui de ses adversaires le plus direct dans le concert nord-africain. Les talents de certains s'évalèrent en cette première journée et l'on peut être persuadé qu'ils défendront toujours avec volonté le titre qu'ils détiennent ou leurs chances dans les prochaines joutes.

Excellente organisation de la Ligue avec ses mêmes animateurs toujours sur la brèche. Mentionnons l'esprit très large du juge arbitre qui, tout en permettant des concessions dans le déroulement des épreuves, s'évertua à être le gardien équitable des règlements au long de cette première journée.

Catégorie seniors, Lucet, Torrès, H., Laboudie, Lagarde, Hamoutène et Hydra, au relais de 4 x 100 m., se mirent le plus en évidence et contribuèrent au succès sportif de la réunion, tout en recevant de la part de leurs adversaires, l'opposi-

tion qui leur permettait de se livrer.

Le puissant Lucet sera notre représentant le plus qualifié sur 100

les Marocains brillent. La chaleur n'avait pas émoussé les candidats au titre : 12 partants mais peu d'arrivants.

Au 4 x 100, victoire indiscutable d'Hydra composé de Ziégler, Lucet, Morlet, Adroguer. Avec Giorgi, cette équipe peut fort bien descendre au-dessous des 44".

D'Alexandry, insuffisamment rétabli de son récent claquage, doit se réhabiliter à Constantine, tandis qu'au triple saut, Michel commence à être un habitué de ce titre. Il est en légère régression sur l'an dernier.

moyenne, Fabrega et, plus près, Lagarde et Gatto semblent confirmer ce que nous avançons.

Au poids, Trouche aurait pu, sans l'absence d'engin réglementaire (6 kg) battre un record. Il est fort regrettable que le matériel indispensable fasse défaut.

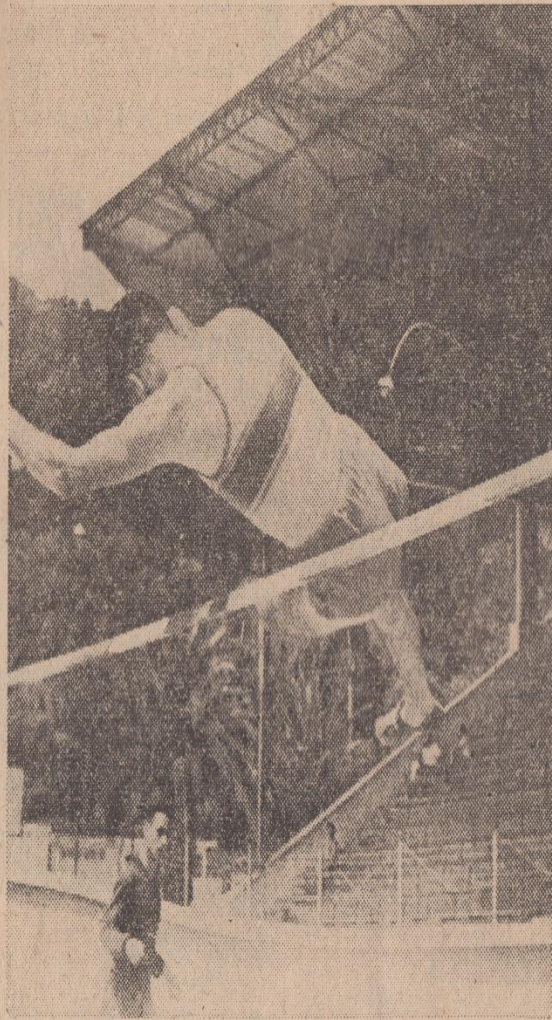
Un jeune espoir du saut en hauteur apparaît. Le Boufarikois Voméro après une saison de foot bien remplie et sans préparation spéciale franchit 1 m. 70. Derrière lui, Brodin, Rodriguez et Denis sont à 1 m. 65. Bon augure pour l'avenir.

La puissance d'Amri vint à bout des frères Kalfi et Nasta sur 800 m. Le temps du vainqueur n'est pas à dédaigner et ses 2' 26" 7-10 laissent présager une belle lutte sur 1.500 m. avec Fuster et Labadi, dimanche prochain.

Nous avons réservé pour la fin la lutte captivante du 3.000 m. entre Labadi et Fuster et au cours de laquelle Labadi améliorera son record

en accomplissant la distance en 9'. Temps appréciable pour des juniors et que maints seniors désireraient avoir à leur actif. Course extrêmement disputée par deux jeunes au cœur bien accroché. Fuster désirait tout comme Labadi s'octroyer un record et mena dès le début avec autorité un train sévère que seul Labadi put se permettre de suivre. Il passa aux 1.500 en 4' 23", ce qui laissait supposer une chute probable. Malheureusement, aux 2 km. Il donnait des signes de fatigue et semblait se plaindre de son côté droit. A l'avant-dernier tour, Labadi démarrait sec et lâchait irrésistiblement son courageux rival. Le Mouloudéen sprintait délibérément pendant un tour et l'écart se prononçait de plus en plus. Le dernier tour dut paraître bien long aux deux principaux artisans de cette course magnifique et c'est littéralement épuisés, qu'ils franchirent la ligne.

F. C.



Un joli saut de SATORI (R.S.A.)

m. et 200 m., et ces deux titres sont à sa portée à Constantine.

En l'absence de Cosman, le javelot revint à Lucet avec un jet de



### Un joli saut de SATORI (R.S.A.)

m. et 200 m., et ces deux titres sont à sa portée à Constantine. Morlet saura profiter des défaillances possibles pour épauler avec succès son coéquipier ; il en est fort capable. Torrès P. sera plus à son aise sur 200 m. Dugény, éloigné des pistes, semble retrouver sa condition, tandis que l'on attendait mieux de Ziegler. L'inactivité a nui à Boyer, que l'on retrouve en activité après 6 ans d'éloignement. Un exemple pour les jeunes.

Laboudie est indiscutablement le meilleur depuis le départ de Taïfour, sur 400 m. Alger a de fortes possibilités de s'octroyer ce titre. A la cravache, Granarolo a acquis une place d'honneur devant le valeureux Lécuyer et Taïeb, qui se retrouveront sur 800 m. et en seront les candidats les plus sérieux.

Le 400 m. haies est une spécialité bien pauvre, si l'on excepte Lagarde. Ses 57" 7-10 peuvent être largement améliorés au contact d'adversaires de valeur, et Lagarde en trouvera à Constantine.

Le 1.500 m. fut une des courses les plus disputées. Alors que l'on voyait le postier Hamoutène servir de « lièvre » à Sellami, pour lui permettre une victoire, il prit tout à coup ses responsabilités vers le kilomètre, s'assura une avance confortable, tandis que Sellami semblait freiner le dangereux Bettaini, qui ne s'apercevait qu'au dernier tour avoir été joué. Malgré un beau retour du Mouloudéen, Hamoutène conservait le titre qui miroitait à son esprit depuis sa fugue, dans le temps de 4' 10" 4-5 Arlandis, accrocheur, obtint la 3<sup>e</sup> place. Sellami semble peu au point depuis une quinzaine.

Peu à dire du 10.000 m. parcouru en 35' 59" 3-5 par Du'ded'ne. Peu de chances dans cette épreuve où

En l'absence de Cosman, le javelot revint à Lucet avec un jet de 41 m. 83. Ce n'est qu'au dernier essai qu'il prit le meilleur sur Satori qui n'avait plus tâté à cet instrument depuis trois ans.

Le saut en hauteur faillit amener une chute de record de Llu-driguez. Torrès H. a manqué, au cours de son deuxième essai, 1 m. 85 à cause de son coude gauche qu'il ne put complètement effacer. Son moral est excellent et il nous semble qu'il peut atteindre son but dans une prochaine tentative. Satori prit une excellente seconde place avec 1 m. 70, mais manque encore de préparation.

En résumé, les clubs se partagent les titres au cours de la première journée de la façon suivante : Hydra, 3 ; Mouloudia, 3 ; RUA, GL, USB, PTT, 1 chacun.

La Ligue d'Alger possède aussi une belle réserve de jeunes et certains sont susceptibles de participer avec quelques chances de succès avec leurs aînés. Labadi, Fuster, Raynaud ne dépasseraient pas un lot relevé de candidats.

Raynaud, en vitesse, a déjà prouvé sa classe face aux Pucistes. Hier il fit cavalier seul et parcourut le 200 m. en 23" 6-10, temps qu'il doit améliorer avec une opposition plus sérieuse.

Aux 400 m. haies, Gatto battit le record d'Alger junior de Lagarde en réalisant 1' (ancien record 1' 2-10). Alors qu'il était encore cadet le Ruaïste promettait de percer sur 400 m. Il a choisi les haies, nous lui souhaitons une carrière des plus fructueuses. Fait à noter : alors que les spécialistes de haies sont recrutés en France parmi les athlètes d'un gabarit exceptionnel, à Alger, ces mêmes spécialistes sont tous d'une taille au-dessous de la



# 18-6-50: CHAMPION D'ALGER JUNIOR DU 400 m PLAT.

## Juniors masculins

400 m. — Belle finale qui a vu nos meilleurs espoirs. Raynaud a eu une peine à confirmer sa classe en réalisant 11" 3-10 devant Adenot (ASSE), Fivre et le champion de l'année dernier Cardamone, tous les deux du RUA.

400 m. — Finale entre quatre ruaïstes et qui se termine facilement à l'avantage de Gatto devant Alache. Temps 54" 5-10.

1.500 m. — Course magnifique où nos deux vedettes Fuster et Labadi se retrouvent aux prises. Le Postier mena toute la course après avoir assuré un train sévère. Dans le dernier tour Labadi veut prendre la tête, mais Fuster répond par deux fois à ses attaques obligeant Labadi à prendre la seconde place. Temps : 4' 13".

110 m. haies. — Victoire bledéenne avec Llorens qui a beaucoup à apprendre. Temps 18" 4-10.

4x100. — Le RUA mène pendant les trois premiers parcours, mais Raynaud (GLEA) au dernier passage fait une bonne prise de témoin et prend nettement l'avantage sur le ruaïste Cardamone.

Temps : 46" 5-10.

Longueur. — A 10 centimètres près les quatre finalistes Cerda, Denis, Llorens et Lenoir se valent. Cerda arrive en tête avec 6 m. 27, tandis que Lenoir est quatrième avec 6 m. 18.

Disque. — Il revint au débutant Segul (RSA) athlète au beau gabarit avec 27 m. 50 devant Trouche (RUA) 27 mètres.

## Cadets masculins

1.000 mètres. — Finale des 1.000 mètres entre huit jeunes de bonne classe. Le grand espoir Demarchi (PTT) gagna quand il le voulut. Excellente tenue d'Amiri (MCA), Akli (RSA) et Cathala (GSAH).

## Juniors féminines

80 m. haies. — Labrossa (GLEA) s'impose nettement devant Giorgi (GSAH). Temps : 14" 4-10.

100 m. — Mlle Villevalle fut une brillante vainqueur devant Mlle Jallet (GSAH) qui ne fit pas sa course normale. Temps : 12" 5-10.

200 m. : Epreuve très moyenne qui revint à Mlle Reith (GLEA) devant Mlle Brun. Temps : 30" 7-10.

60 m. — Très rapide, Mlle Tiberino régla facilement toutes ses adversaires qui ne manquent certainement pas le classe. Temps 8" 5-10.

4x80 m. — Bien au point l'équipe des Groupes Laïques réalisa un bel exploit en parcourant les 320 mètres en 43 secondes, devant celle du RUA moins complète.

Ce temps de 43 secondes bat le record officiel — record nord-africain — qui était de 43" 8-10 par le m.

Mais si nos souvenirs nous servent, le même club n'aurait pu réaliser 43 secondes il y a quelques années. Alors que faut-il

## Masculins

### JUNIORS

400 m. — 1. Reynaud (GL), 10" 3-10 ; 2. Adenot (ASSE) ; 3. Fivre (RUA) ; 4. Cardamone (RUA) ; 5. Arnold (RUA) ; 6. Kartout (H).

400 m. — 1. Gatto (RUA), 54" 5-10 ; 2. Ayache (RUA) ; 3. Lendreau (RUA) ; 4. Pehau (RUA).

1.500 m. — 1. Fuster (PTT), 4' 13" ; 2. Labadi (MCA) ; 3. Kendour (MCA) ; 4. Amiri Ch. (MCA) ; 5. Bouchatal (GSA) ; 6. Kalfi (MCA) ; 7. Rias (H.) ; temps de passage aux 500 m. 1' 17" 8-10 ; aux 800 m. 2' 12" 4-10.

4x100 m. — 1. G.L.E.A., 46" 5-10 (Reveney, Baglietto, Famitza, Reynaud) ; 2. RUA ; 3. ASSE.

110 m. haies. — 1. Llorens (USB), 18" 4-10 ; 2. Rodriguez (USB) ; 3. Ramirez (H.).

Disque. — 1. Ségul (RSA), 27 m. 50 ; 2. Trouche (RUA), 27 m. 36 ; 3. Martinelli (USB), 25 m. 75 ; 4. Griesbach (ASSE), 25 m. 40.

Longueur. — 1. Cerda (RUA), 6 m. 27 ; 2. Denis (ind.), 6 m. 25 ; 3. Llorens (USB), 6 m. 20 ; 4. Lenoir (ind.), 6 m. 18.

### SENIORS

200 m. — 1. Lucet (H.), 22" 8-10 ; record d'Alger égalé ; 3. Morlet (H.) ; 3. Torrès Paul (RUA).

800 m. — 1. Tayeb (MCA), 2' 01" 6-10 ; 2. Laboudi (MCA) ; 3. Arlandis Cl. (GSA) ; 4. Lécuyer (GSA) ; 5. Granarolo (H.) ; 6. Betaïmi (MCA). — Temps de passage aux 400 m. : 58".

5.000 m. — 1. Kadouri (MCA), 15' 49" 8-10 ; 2. Kalla (USB) ; 3. Cardona R. (GSA) ; 4. Chalal (USHBMR) ; 5. Brahimi (USHBMR) ; 6. Borg (GSA) ; temps de passage aux 1.500 mètres, en 4' 39" ; aux 3.000 mètres en 9' 35" 5-10.

110 m. haies. — 1. Lucet (H.), 16" 1-10 ; 2. Tour (ind.), 16" 7-10 ; 3. Lagarde (USB) ; 4. Torrès H. (ind.).

4x400 m. — 1. MCA, 3' 36" 2-10 ; 2. USB ; 3. GSA ; 4. GSAH.

Marteau. — 1. Uzan (GSA), 37 m. 91 ; 2. Schertz (GSA), 31 m. 45.

Longueur. — 1. Torrès Hubert (ind.), 6 m. 77 ; 2. Ziegler (H.), 6 m. 55 ; 3. Michel (GL), 6 m. 19 ; 4. Lacombe (H.), 6 m. 03.

Perches. — 1. Triganon (GL), 3 m. 20 ; 2. Michel (GL), 3 m. 23.

Disque. — 1. Schertz (GSA), 27 m. 50 ; 2. Uzan (GSA), 34 m. ; 3. Michel (GL), 27 m. 82.



# La place des athlètes algérois parmi les champions régionaux 1950

(Ile de France et Guyenne  
non compris)

Pour l'édification de nos lecteurs nous avons essayé de placer aussi exactement que possible nos champions algérois dans le rang qui serait le leur parmi les champions de 19 régions.

C'est naturellement Lucet qui est le mieux placé.

200 m. : Lucet, 3<sup>e</sup> derrière Clavel (Albi) et Taifour (Lyon), avec 22" 8-10.

100 m. : Lucet, 4<sup>e</sup> (11" 1-10).

110 m. haies : Lucet, 5<sup>e</sup>.

4x100 m. : Le GSAH partage la 5<sup>e</sup> place avec le CSL Dijon.

Hauteur : Torrès, 6<sup>e</sup> (1 m. 80).

Longueur : Torrès, 8<sup>e</sup> (6 m. 77).

400 m. haies : Lagarde 7<sup>e</sup> (57" 7-10).

5.000 m. : Kadouri, 8<sup>e</sup> (15' 49" 8-10).

Marteau : Uzan, 8<sup>e</sup> (37 m. 91).

1.500 m. : Hamoutène, 10<sup>e</sup> (4' 10" 4-5).

400 m. : Laboudi, 10<sup>e</sup> (52" 1-10).

Triple saut : Michel, 10<sup>e</sup> (13 m.).

Perche : Triganon, 10<sup>e</sup> (3 m. 20).

4x400 m. : MCA, 10<sup>e</sup> (3' 36").

Disque : Schertz, 12<sup>e</sup> (37 m. 30).

Poids : D'Alexandri, 14<sup>e</sup> (13 m. 09).

800 m. : Taieb, 14<sup>e</sup> (2' 1" 6-10).

## Chez les juniors

Nous n'avons pu regrouper tous les résultats juniors. Par rapport aux dix meilleures performances nationales 1949, Fuster et Labadi occuperaient la même 4<sup>e</sup> place respectivement sur 1.500 m. et 3.000 m.; Gatto la 8<sup>e</sup> sur 400 m. haies.

G. D.

DEPART 400 m SCOLAIRE

## Au sujet de la sélection algéroise

Dans notre étude d'hier sur la sélection algéroise une ligne a été accidentellement oubliée ; après Lucet (200 m.) il fallait lire :

Laboudi (400 m.), Taieb (800 m.)

Nous avons omis Gatto sur 400 m. haies parmi les éléments méritants. Si cette épreuve pouvait être ajoutée au programme elle donnerait lieu à une belle course sur le plan nord-africain, les éléments représentatifs de Tunisie, du Maroc et d'Alger étant de valeur sensiblement égale et bien placés par rapport aux Métropolitains.



# BLIDA : 13-5-51.

## ATHLÉTISME

## AUX FÊTES DE BLIDA

# Le R.U.A. se présente... et gagne le challenge

**D**IMANCHE, à l'occasion des fêtes de Blida, l'USB faisait disputer un challenge. Ouvert par invitation, il voyait la participation d'un des meilleurs clubs d'Oran, le GSLO, du RUA et de l'USB. Suivi par une nombreuse assistance, ce match à trois fut indécis jusqu'au bout et il fallut les relais pour départager les clubs en présence.

Le règlement de l'épreuve, avec l'incorporation de deux courses de demi-fond et une de fond désavantageait quelque peu les Algérois qui souffrirent de l'absence de coureurs sur les distances prolongées.

Individuellement, Gatto (RUA), malgré une piste lourde et peu « roulable » réussit un beau 400 m. Les 53" réalisées, laissent présager et c'est normal eu égard à l'état même distance.

Le nouveau pensionnaire estudiantin : Gruel, paraît être un méchant

client pour les meilleurs sur 100 m. et au saut en longueur. Attendons pour le Juger définitivement, une prochaine sortie sur une piste et un sautoir qui seront mieux adaptés à ses moyens qui paraissent étendus.

Smadja (Oran) n'est pas encore au mieux de sa forme. Ses lancers sont moyens pour un athlète de sa classe. Kalla, Toukel, Bouzouidja, Savelli, Lecal, Gillet n'ont pas réalisé leurs performances habituelles et c'est normale eu égard de l'état de la piste et des sautoirs. F. C.

100 m. : 1. Gruel (RUA) 11" 4-10 ; 2. Gaillac (RUA) ; 3. Bouzouidja (USB).

400 m. : 1. Gatto (RUA) 53" ; 2. Yrles (GSLO) ; 3. Belotti (GSLO).

800 m. : 1. Bouzouidja (USB) 2' 6" 4-10 ; 2. Rosello (GSLO) ; 3. Alouani (USB).

1.500 m. : 1. Kalla (USB) 4' 20" ; 2. Vergara (GSLO) ; 3. Seddik (USB).

5.000 m. : 1. Zoukel (USB) 17' 53" ; 2. Meguinri (USB) ; 3. Ballster (GSLO).

Longueur : 1. Gruel (RUA) 6 m. 40 ; 2. Gillet (RUA) 6 m. 8 ; 3. Lio-rens 6 m. 5 (USB).

Hauteur : 1. Savelli (RUA) 1 m. 63 ; 2. Lecal (RUA) 1 m. 63 ; 3. Belotti, 1 m. 53 (GSLO).

Disque : 1. Smadja (GSLO) 12 m. 86 ; 2. Hours (RUA) 10 m. 61 ; 3. Martinelli, 10 m. 56.

4-100 : 1. RUA (Gaillac, Toureille, Arnold, Gruel) 47' 7-10 ; 2. USB ; 3. GSLO.

4-400 : 1. RUA (Orsoni, Loison, Toureille, Gatto) 3' 41" ; 2. USB ; 3. GSLO.

Classement général du challenge.  
— 1. RUA, 124 pts ; 2. USB, 109 pts ; 3. GSLO, 103 pts.

Gatto fit sur 400 une exhibition prometteuse (53")

400 mètres : 1. Gatto (A) 53" ; 2. Yrles (O), 3. Bellotti (O), 4. Loison (A), 5. Antonini (B), 6. Mekadmi (B).

RUA : 13 pts ; GSLO : 12 pts ; USB : 3 pts.

Relai 4x400 m. : 1. RUA (Orsoni, Loison, Toureilles, Gatto) 3' 41" ; 2. U.S.B. (Antonini, Alouani, Bouzouidja, Lagarde) ; 3. GSLO (Rosello, Yrles, Vergara, Loze).

R.U.A. : 20 pts ; U.S.B. : 14 pts ; GSLO : 10 pts.



## ATHLETISME

Aux championnats de 2<sup>e</sup> catégorie

# Gruel (R.U.A.) et Patzinski (G.L.E.A.) méritent la citation

Au saut en longueur cinq athlètes à plus de 6 mètres

La piste était rose et la température élevée pour ces championnats 1951 de 2<sup>e</sup> catégorie ; ainsi pourrait se résumer le compte rendu de la journée si deux athlètes n'avaient mérité la citation à des titres divers.

Tout d'abord, l'élève de Germain, le sprinter Gruel, domina ses adversaires d'une classe sur 100 mètres ; nous aurons le plaisir de le voir à la lutte dans la journée finale avec le tandem Giorgi-Lucet du GSAH. Le vainqueur enleva également de belle façon le saut en longueur, en triomphant de quatre adversaires à plus de 6 mètres. Gruel sera certainement

un excellent représentant d'Alger aux championnats nord-africains.

Patzinski, des Groupes Laïques, s'offrit la victoire au saut à la perche et cumula les succès dans les lancers. Il fut un magnifique exemple pour les jeunes. Sattori (GLEA) et Bernal (RUA) montrèrent une forme presque satisfaisante, tandis que les autres se contentèrent de performances moyennes très probablement à cause du manque de compétition.

### Les finales du matin

100 mètres. — 1. Gruel (RUA) 11" 2-10 ; 2. Derepat (MCA) ; 3. Dugeny (H) ; 4. Tourelles (RUA) ; 5. Granarolo E. (H) ; 6. Cardamone (RUA).

3.000 mètres. — 1. Mechkal (MCA) 10'31" ; 2. Cardona R. (GSA) 10'37" ; 3. Ben Tounir (MCA) ; 4. Dahou (ind.) ; 5. Zoukel (USB) ; 6. Hamouène II (MCA).

110 m. haies. — 1. Mirabello (RUA) 17" 8-10.

400 m. haies. — 1. Gatto (RUA) 1' 00" 2-10 ; 2. Marge (H).

4x100 m. — 1. RUA, 46" 9-10 (Gruel, Lecal, Gaillac, Petitou) ; 2. Hydra ; 3. MCA ; 4. GSA.

Hauteur. — 1. Lecal (RUA) 1 m. 70 ; 2. Sattori (ind.) 1 m. 70 ; 3. Tcham (WRB) 1 m. 60.

Longueur. — 1. Gruel (RUA) 6 m. 44 ; 2. Bernal (RUA) 6 m. 37 ; 3. Francastel (ASSE) 6 m. 28 ; 4. Tcham (WRB) 6 m. 21 ; 5. Lacombe (H) 6 m. 05 ; Gaillac (RUA) 5 m. 91.

Triple saut. — 1. Bernal (RUA) 13 m. 03 ; 2. Francastel (ASSE) 11 m. 90 ; 3. Lagarde (GL) 11 m. 67.

Perche. — 1. Patzinski (GL) 3 m. 30 ; 2. Frichou (H) 3 m. 10 ; 3. Causse (GL) 3 m.

Poids. — 1. Hugonnet (H) 11 m. 18 ; 2. Patzinski (GL) 10 m. 58 ; 3. Mirabello (RUA) 10 m. 55 ; 4. Guglielmetti (H) 10 m. 27 ; 5. Fumat (RUA) 9 m. 27.

Disque. — 1. Fumat (RUA) 30 m. 17 ; 2. Patzinski (GL) 29 m. 89 ; 3. Hours (RUA) 29 m. 55 ; 4. Gesrel (RUA) 28 m. 54 ; 5. Bouzigues (RSA) 27 m. 21.

Javelot. — 1. Sattori (ind.) 41 m. 14 ; 2. Hours (RUA) 38 m. 40 ; 3. Patzinski (GL) 37 m. 62 ; 4. Bouzigues (RSA) 35 m. 45.

400 mètres. — 1. Nourraï (MCA) 53" 8-10 ; 2. Gatto (RUA) ; 3. Lolson (RUA) ; 4. Piétri (ind.).

Le « longiligne » Nourraï prit un excellent départ, qui lui permit d'aborder la ligne droite de l'arrivée

avec suffisamment de ressources pour ne pas être inquiété par Lolson, au retour trop tardif, et par Gatto, victime d'un gros effort prématuré.



# Des espoirs sont nés aux championnats de seconde catégorie



Gatto mène dans le 400 mètres plat que va gagner Nourai (à droite)  
(Photo D.H.)

LES championnats « deuxième catégorie », qualificatifs aux « première catégorie », se sont déroulés hier matin au stade municipal. Quelques finales étaient épinglées au programme de l'après-midi, lors du match de foot Gallia-USMO. Choiesies parmi les plus spectaculaires, elles donnèrent l'impression, à part le 200 mètres, de plaisir à ce grand public.

Cette heureuse initiative ne devrait pas rester sans lendemain, afin d'amener à ce sport le plus d'adeptes et de partisans qu'il serait possible de drainer. Nous ne doutons pas que le bureau directeur de la ligue persévérera dans cette voie avec l'autorisation de la Régie municipale. Malheureusement, ce même public assista à un spectacle supplémentaire, que nous réprouvons. Nous faisons confiance à la ligue pour châtier comme il convient les perturbateurs de réunion, afin qu'un stade ne se transforme en champ de foire. Son prestige est en jeu.

Le 100 m de Gruel nous laissa

une belle impression. Nouvelle recrue ruaïste, il est appelé à jouer un rôle important aux championnats 1<sup>re</sup> catégorie, voire même aux championnats nord-africains. Sortie honorable du métropolitain Derepat. Toureille, claqué, termina à une place qui n'est pas sienne, tandis que Cardamone réclame une préparation plus régulière.

Le Blidéen Dardoune enlève, aux 200 m., un titre qu'il ne pourra défendre brillamment contre ses aînés.

Aux 400 m., nous attendions une surprise de la part d'un Mouloudéen. Nourai nous l'a procurée. Gatto, sans démentir, prit une excellente deuxième place qu'il est à même d'améliorer avant peu. Il paie ses efforts de la matinée. L'ex-coureur de demi-fond Piétri figure en finale après avoir battu Granarolo.

Schoen et Bouzouïdja animèrent le 800 m. Résultat : 2'4" 2-10. Schoen courut sagement, se laissant tirer par le Blidéen pour le passer aisément dans la ligne d'arrivée. Element à suivre le 17 juin.

Nous faisons confiance à Arlandis sur 1.500 m., malgré la valeur de ses adversaires. Victime de plusieurs irrégularités, il sut conserver suffisamment de ressources pour battre nettement son adversaire le plus dangereux qui fut déclassé.

3.000 m. sans relief enlevé en 10' 31" par Mechkal devant Cardona.

Les résultats des concours furent moyens. Patzinski en s'octroyant le saut à la perche avec 3 m. 30 et Lecal le saut en hauteur avec 1 m. 70 furent les plus en vue, encore que Gruel et Bernal, en longueur, soient appelés, surtout Gruel, à améliorer considérablement leur performance.

Lancers bien pauvres. Hugonnet, avec 11 m. 13 au poids ; Fumat, avec 30 m. 17 au disque ; Satory, 41 m. 14 au javelot, en sortirent vainqueurs.

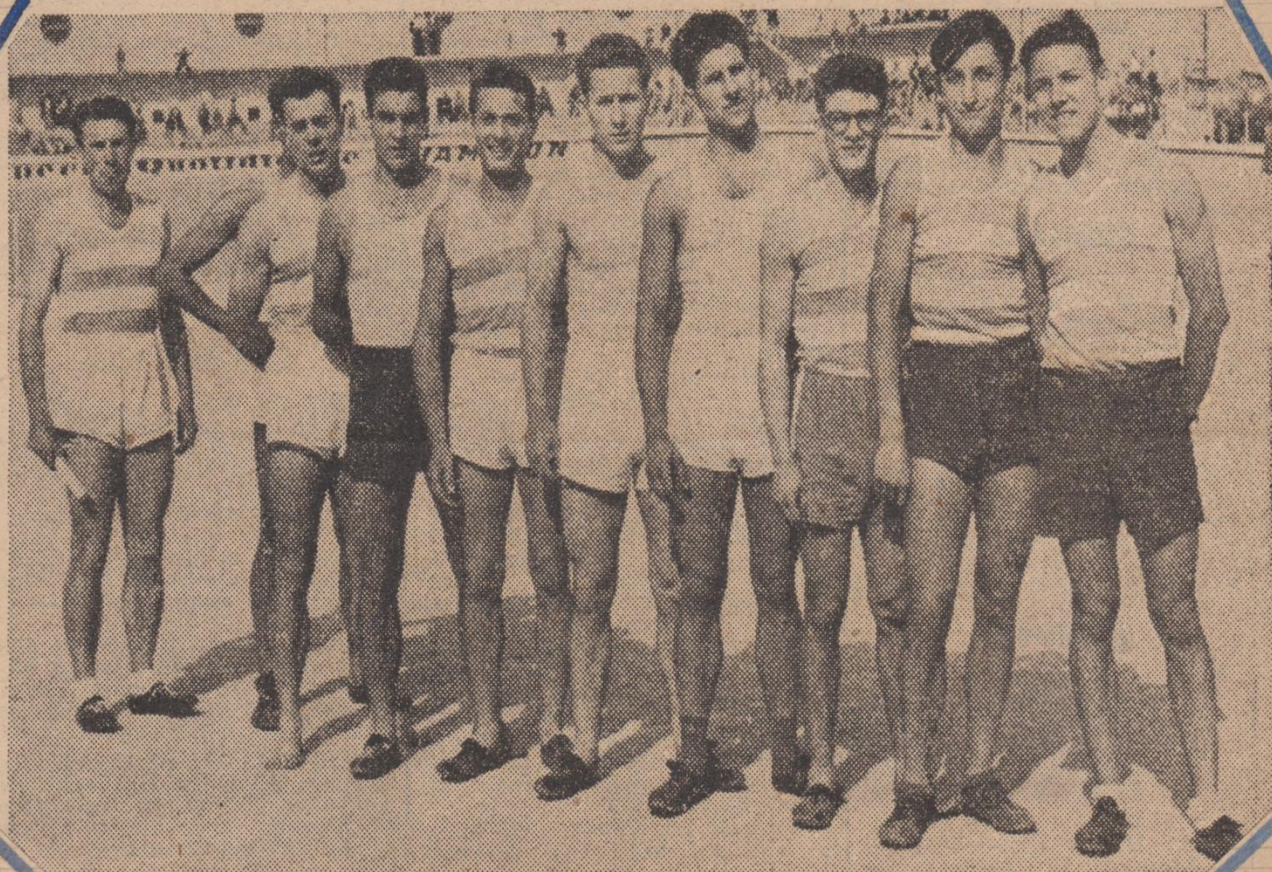
Après cette première journée, la décomposition des titres enlevés, par club, s'effectue de la façon suivante : EJA, 3 titres ; MCA, 2 ; GLEA, 1 ; GSA, 1 ; Hydra, 1 ; USB, 1.

Hors championnats, le junior Demarchi tenait le record du 500 m., détenu par Laboudie. Cette tentative aurait pleinement réussi, si un chrono n'avait eu une défaillance. 1' 9" 5-10 temps officieusement réalisé. A très bientôt donc une chute.





Un passage du 400 mètres lors des championnats d'Alger 2ème catégorie



COUPE « MEDAILLE » : L'équipe du R.U.A. victorieuse du relais 10 fois 180



# Giorgi, Nourai, Hamoutène, Chicane, Cosman Gatto, Uzan, et H. Torrès premiers champions

**DEMARCHI et les G.L.E.A. améliorent les performances du 500 m et du 4 × 250 UZAN bat son propre record du marteau**

Débutant le matin et par une chaleur peu supportable, les premières joutes des championnats d'Alger eurent lieu devant quelques « mordus » que l'on pouvait compter sur les doigts. C'est vraiment bien dommage, car l'athlétisme que l'on se plaît à appeler le sport numéro 1 mérite mieux que cela et les milliers de spectateurs qui assistèrent à certaine finale l'après-midi ne nous contrediront certainement pas.

**FILM DES EPREUVES**

100 m. : Prenant un excellent départ, le gars d'Hydra Giorgi gagna d'un cheveu devant l'universitaire Gruel. Le temps est excellent.

400 m. : L'outsider Nourai courut intelligemment et sut très bien résister dans la ligne droite à son camarade de club Laboudi, pour le vaincre de quelques mètres. Nourai dont le gabarit s'adapte très bien à cette course, fera certainement parler de lui, et établira de meilleurs temps lorsqu'il corrigera certains de ses défauts de course.

1.500 m. : Partis en « promenade » au début, les 3 Coqs et les 2 Postiers accentuèrent l'allure par la suite. Hamoutèn et Borg prirent la tête dans les 2 premiers tours, mais dans le dernier, Arlandis attaqua et sema Sellami et Hamoutèn. A l'entrée du dernier virage, Hamoutèn, qui fit un retour formidable, parvint à la hauteur d'Arlandis et le dépassa.

10.000 m. : Course monotone au possible où Chicane, plus volontaire, démarra 3 tours avant la fin pour gagner détaché. Son temps peut être amélioré.

4.000 m. haies : Notre meilleur

hurdler Gatto n'eut aucune peine à se débarrasser de ses adversaires, qui lui permirent néanmoins à descendre au-dessous de la minute.

Dans les concours nos favoris Cosman, Torrès H. et Uzan furent les vainqueurs du javelot, longueur, poids et marteau. Notons que Uzan améliora son record du lancement du marteau.

Dans les tentatives de record féminins et masculins, l'équipe des GLEA courant seule réussit à battre la meilleure performance du relais 4-250. Bravo Salvigud. Demarchi, aidé par son camarade de club Nasta, réalisa 1' 9" 1-10 au 500 mètres et battit le record de Laboudi.

Dimanche prochain aura lieu la 2<sup>me</sup> et dernière journée des championnats d'Alger.

M. N.

**RESULTATS TECHNIQUES**

100 m. : 1. Giorgi (GSAH) 11" ; 2. Gruel (RUA) ; 3. Morlet (GSAH) ; 4. Dugeny (GSAH) ; 5. Deréfât (MCA).

400 m. : 1. Nourai (MCA) 53" ; 2. Laboudi (MCA) ; 3. Granarolo (GSAH) ; 4. Torrès P. (RUA).

1.500 m. : 1. Hamoutène (ASP TT) 4' 17" 6-10 ; 2. Arlandis (GSA) ; 3. Sellami (ASPTT) ; 4. Borg (GSA) ; 5. Aougrou (GSA).

10.000 m. : 1. Chicane (MCA) 35' 19" 2-10 ; 2. Dahon (Ind.) ; 3. Kalla (USB) ; 4. Bentoumi (MCA).

400 haies : 1. Gatto (RUA) 59" 7-10 ; 2. Orsoli (RUA) ; 3. Marge (GSAH). Poids : 1. Uzan (GSA) 12 m. 31 ; 2. Cosman (RSA) 12 m. 27 ; 3. Jallu (RUA) 12 m. 14 ; 4. Arrigoui (RUA) 12 m. 11. Lon-

gueur : 1. Torrès H. (RUA) 6 m. 65 ; 2. Francastel (ASSE) 6 m. 28 ; 3. Gillet (RUA) 6 m. 22 ; 4. La-combe (GSAH) 6 m. 14. Javelot : 1. Cosman (RSA) 52 m. 42 ; 2. Michel (GLEA) 42 m. 84 ; 3. Jallu (RUA) 36 m. 77 ; 4. Fumat (RUA) 36 m. 10. Marteau : 1. Uzan (GSA) 40 m. 18 ; 2. Jallu 32 m. 36 (record d'Alger battu ancien record : 29 m. 61 Uzan).

**TENTATIVES DE RECORD**

**Féminines :**

Cadettes. — 1.500 m : 1. Pado-vani (GLEA) 21" 4-10, w.o.

500 m : 1. Duvert (GLEA) 1' 34" 5-10, w.o.

Juniors. — 200 m : 1. Khelif (GLEA) 29" 7-10, w.o.

Seniors. — 200 m : 1. Planelles (GSAH) 29" 2-10 ; 2. Jallet (GSAH).

Longueur : 1. Jallet (GSAH) 4 m 90 ; 2. Planelles (GSAH) 4 m 44.

Relais 4x250 : 1. GLEA (Agosta, Reith, Sirieux, Khelif) 2' 37" 5-10 (record battu).

Finale Coupe de la Jeunesse : première course nés en 1938. — 60 m : 1. Garcia (lycée Gautier) 8" 2-10 ; 2. Pascal (Bel-Abbès) ; 3. Goerin (Oran) ; 4. Rouas (Constantine).

Deuxième course nés en 1937. — 60 m : 1. Leblois (lycée Gautier) 7" 3-10 ; 2. Ximenès (Oran) ; 3. Cagnet (Boufarik) ; 4. Villeval (Bel-Abbès).

Troisième course nés en 1936. — 1. Blanchet (lycée Bugeaud) 7" 5-10 ; 2. Papa (Oran) ; 3. Bardet (Boufarik) ; 4. Teys (Bel-Abbès).

**Masculins :**

500 m : 1. Demarchi (PTT) 1' 9" 1-10 ; 2. Nasta (PTT) (record battu ; ancien 1' 11", Laboudi (MCA).

Marteau : 1. Ranzi (GSA) 28 m 04.



# Sélection d'Alger pour les championnats d'Afrique du Nord

## MASCULINS — Seniors

100 m. : Giorgi (GSAH). — 200 m. : Gruel (RUA). — 400 m. : Nourai (MCA). — 800 m. : Hamoutène (ASPTT), Arlandis (GSA). — 1.500 m. : Hamoutène (ASPTT), Arlandis (GSA). — 5.000 m. : Chicane (MCA) et Aougrou (GSA). — 10.000 m. : Chicane (MCA). — 110 haies : Mirabello (RUA). — 400 haies : Gatto (RUA). — 3.000 steeple : Aougrou (GSA). — 4x100 : GSAH (Lucet, Giorgi, Morlet, Manconi). — 4x400 : RUA (Loison, Gatto, Torrès, Schoen). — Disque : Cosman (RSA), Uzan (GSA). — Poids : Uzan (GSA), Cosman (RSA). — Javelot : Cosman (RSA). — Marteau : Uzan (GSA). — Perche : Frichou (GSAH). — Hauteur : Lecal (RUA). — Longueur : Torrès H. (RUA). — Triple saut : Bernal (RUA).

## MASCULINS — Cadets

80 m. : Fanutza (GLEA). — 300 m. : Delrieu (RUA). — 56 haies et poids : Berlioz (GSAH). — Hauteur : Fanutza (GLEA). — 1.000 m. : Gonon (RSA).

## MASCULINS — Juniors

100 et 200 m. : Reynaud (ind.). — 400 m. : Demarchi (ASPTT). — 800 m. : Obrador (GSA) et Demarchi (ASPTT). — 1.500 m. : Amiri (MCA). — 3.000 m. : Demarchi (ASPTT). — Hauteur : Voméro (ASB) et Derivière (GLEA). — Longueur : Derivière (GLEA).

## FEMININS — Seniors

80 m. haies : Nebot (AS), Labrossa (GLEA). — 100 m. : Planelles et Jallet (GSAH). — 200 m. : Brun (RUA). — 800 m. : Agosta (GLEA) et Capelle (GLEA). — Hauteur : Courtinat (GSAH). — Poids et disque : Brun (RUA), Nebot (AS).

## FEMININS — Juniors

Poids et disque : Cocard (GSAH).

XXX

Tous les sélectionnés sont convoqués ce jour au bureau de liaison, 23, Bd Baudin, à 18 h. 15, pour donner leur accord et fournir, le cas échéant, l'autorisation des parents.

## RELAIS : 4X400.

Les relais, pour ne pas faillir à la règle, emballèrent le public.

Le 4 x 100 juniors ne fut gagné que de très peu par le RUA devant les GLEA qui utilisèrent les services du cadet Fanutza.

Sur quatre fois 400 mètres, la bagarre se déroula en phases distinctes opposant les cinq clubs pour, finalement, ne laisser à la lutte que le MCA et le RUA.

Au départ, donné en ligne en plein virage, Demarchi (ASPTT) dut fournir un gros effort pour prendre la corde et amener Nourai (MCA) qui, au passage de témoin, lui prit deux mètres. Shoen (RUA), à mi-course, se débarrassa de Nasta (PTT) tandis que le Mouloudia filait en tête. Au dernier passage, Gatto (RUA) partait avec l'avantage et Taïeb (MCA) ne pouvait remonter l'étudiant au cours d'un assaut palpitant. L'ASPTT, assez loin, devançait les autres de bien davantage encore.

Les seniors, sur le dernier relais de sprint pur, ne s'alignèrent qu'en deux équipes : RUA et GSAH. Les banlieusards prirent nettement le meilleur, Giorgi réussissant une réception de témoin remarquable.

4 x 100 juniors masculins. — 1. RUA (Riera, Ayme, Arnolt, Lamièche); 2. GLEA; 3. GSAH.

4 x 80 juniors féminins : 1. GLEA, 44" 4-10 (Amalfitano, Kélib, Gascon, Padovani).

4 x 80 cadets masculins. — 1. RUA 38" 1-10 (Trimoulinard, Dumazer, Delrieu, Mialhe); 2. GLEA.

4 x 60 cadettes : 1. GLEA, 34" 1-10 (Hachette, Brière, Gascon, Padovani); 2. GSAH; 3. ASSE; 4. AS.

4 x 400 masculins. — 1. RUA (Loison, Schoen, Torrès P., Gatto) 3' 35" 7-10; 2. MCA; 3. ASPTT; 4. USB; 5. GSAH.

4 x 100 seniors féminins : 1. GSAH (Cocard, Courtinat, Jallet, Planelles) 54"; 2. GLEA.

4 x 100 seniors masculins : 1. GSAH (Manconi, Moslet, Giorgi, Lucet) 44" 5-10; 2. RUA.



Aux championnats d'Alger première catégorie

# Cosman, Giorgi, Torrès H., Uzan se surpassent



100 mètres. — GIORGI (à droite) devient champion d'Alger en 11 secondes (Photo D.H.)

## DEMARCHI, jeune performer du 500 mètres

LA première journée des championnats d'Alger, première catégorie, s'est déroulée, hier, au stade municipal. Quelques finales étaient réservées pour l'après-midi en intermède du match GSA-Tunis. Ces courses, présentées d'une façon heureuse au grand public eurent l'heur de lui plaire. Espérons donc pour la deuxième journée une partie infime de ces quelques milliers de spectateurs qui emplissaient les tribunes et qui furent conquis par l'effort des athlètes.

Trois performances de belle classe furent réalisées par Cosman, Giorgi, Torrès H. au javelot, 100 m. de saut en longueur. N'oublions pas de citer la magnifique réalisation du jeune Demarchi aux 500 m., qui put vérifier le record de Laboudie, record qui avait pourtant sa raison d'être. Pour être plus obscure vis-à-vis les jets français, le record du lancement du marteau, projeté à 40 m. 18 par Uzan, n'en reste pas moins digne de son auteur, qui se signale par des progrès constants. Les résultats de cette première journée sont en droit de nous laisser un regain d'espoir au moment d'affronter, le 1<sup>er</sup> juillet, à Oran, les redoutables marocains.

En réalisant 11" sur 100 m., Giorgi s'est révélé le sprinter numéro 1 nord-africain. La succession de Luccet, trop occupé par ailleurs, est en bonne main. Jean René ne doit pas se décourager et ses débuts laissent augurer une belle carrière athlétique. Merlet est encore loin de sa meilleure forme, tandis que Dugény semble peu à peu se retrouver.

Surprise aux 400 m. L'on attendait le vainqueur habituel, Laboudie qui sait mener sa course. Nourai, son coéquipier, qui fit preuve d'un beau courage, enleva nettement l'épreuve. Laboudie sembla courir sans conviction. Candidats bien faibles pour Oran.

Hamoutène, Arlandis, Sellami se livrèrent un duel dans un beau 1 500 m. Le postier eut cette fois raison, non sans mal, du galliste.

Décidément, le 400 m. haies à Alger doit révéler des hommes de gabarit limité. Après Fabrega, La garde, Gatto se met sur les rangs. Il semble s'être fort bien adapté à cette spécialité. Son passage de l'obstacle, sans être parfait, n'est pas à dédaigner et la correction de légers défauts lui permettront de grignoter quelques secondes.

Torrès H., que sa position d'individuel tenait éloigné des compétitions, soigna sa rentrée. La régularité de ses bonds qui le portèrent au delà des 6 m. 50, laissent prévoir pour notre représentant une belle place d'honneur si la magnifique performance du Marocain, Galavielle, qui a réalisé hier 7 m. 23, était confirmée. Pour nous qui connaissons Galavielle, ses progrès semblent inédits.

Uzan eut un sérieux adversaire en Cosman, au poids. Il nous sembla même que sans la chute d'un jet de Cosman sur la fiche du galliste, le red starmen aurait dû fournir le vainqueur. Quoi qu'il en soit, ces deux athlètes sont encore loin de leurs performances passées.

Cosman, pour s'être présenté relativement sans entraînement, n'a rien perdu de ses qualités. Son jet de 52 m. 52 au javelot le place quand même aux premiers rangs des lanceurs français.

Parmi les tentatives de record, signalons particulièrement le chrono de Demarchi, qui effectua le 500 m. en 1' 9" 1-10 (ancien record, Laboudie, 1' 1"). Le 4 x 250 féminins permit à l'équipe des GLEA, composée de Mlles Agosta, Reïth, Sirix, Kelif, de réaliser 2' 37" 5-10, ce qui bat le record détenu jusqu'à ce jour par AS en 2' 43".

Garcia, Leblois, Blanchet, vainqueurs de leur catégorie respective de la Coupe de la Jeunesse, représenteront l'Algérie à la finale qui aura lieu à Paris le 8 juillet prochain.

F. C.



# Excellente tenue d'ensemble des Algérois aux Championnats d'Afrique du Nord à Oran

GIORGI réalise 10" 9-10 au 100 mètres plats et Mlle NEBOT bat le record d'Afrique du Nord des 80 mètres haies (12" 3-10)

(De notre envoyé spécial S.J. DEMARCHI)

Des nuages porteurs d'une forte humidité sont venus, pendant deux jours, tempérer l'enthousiasme que les championnats nord-africains ont déclenché dans les enceintes du stade Magenta, à Oran. Remises à neuf, les installations ont parfaitement répondu aux besoins des athlètes et de nombreux records ont été bousculés. Pistes peut-être un peu friables mais rapides, aussi bien pour les courses que pour les concours. Regrettons que le programme n'ait pas été mieux étudié, sans aucun égard pour la valeur des épreuves donnant ainsi une atmosphère de kermesse à cette grande réunion. Sur le plan sportif, il faut dire sans embage que l'athlétisme nord-africain est en progrès. Les épreuves en général équilibrées ne permettent pas sur le moment de tirer des conclusions absolues. Entre les 10" 9-10 de Giorgi, les 1 m. 50 de Mlle Cueille en hauteur, les plus de 7 mètres en longueur de Galavielle, l'atomique 5.000 mètres de Piazza, la révélation de l'Oranais Ripoll sur 800 mètres, les records de Damitio et de Mlle Nebot sur les haies, les jets des Tunisiens Boil et Margot, il est bien difficile de faire un choix.

Sur le plan algérois proprement dit, on peut affirmer que nos représentants se sont conduits de façon parfaite, enlevant quinze titres. Au tableau d'honneur, il faut na-

tuellement citer tous les vainqueurs. En tenant compte que Reynaud fut victime d'une erreur de classement, nos sélectionnés ont affirmé une suprématie totale en sprint. De Mlle Planellès à Giorgi en passant par Reynaud, Fanutza, Gruel et Demarchi, succès complet. Soulignons les doublés de Mlle Nebot, du cadet Fanutza, des juniors Reynaud et Demarchi. Les records d'Alger améliorés sont ceux du 800 mètres juniors par Demarchi, avec le saut en longueur cadets de Fanutza. Au disque, Berlioz et Mlle Nebot plaçaient leur temps sur le plan nord-africain.

Le mérite d'Aougrout, sur le steeple, éliminant avec une volonté de vaincre terrible les meilleurs Marocains fut également très grand. Que dire de l'élégant Hamoutène, sensationnel sur 1.500 mètres et très bien sur 800 mètres ; du splendide Zaouchi, 2<sup>e</sup> du 3.000 et au 1.500 juniors après des fins de parcours étonnantes. Il faudrait parler encore des relayeurs d'Hydra, victimes d'un accident, de ceux du R.U.A. brillants sur le 4x100 m. Nous n'oublions pas Mlle Brun et Michel Cosman ainsi que la tenace et volontaire Mlle Agosta qui emballe le public sur 800 mètres. Disons que tous ont bien mérité de la Ligue d'Alger.

**LES EPREUVES DE SAMEDI.** — 5.000 m. — Le matin une seule finale s'est disputée, c'est celle du 5.000 m. qui permit à la ligue organisatrice de mettre à son actif la première victoire par l'entremise du terrible finisseur qui est le petit Piazza.

1. Piazza (Oran) 15' 34" (record d'Oranie) ; 2. Arrach (Oran) 15' 37" 6-10 ; 3. Chicane (Alger) 15' 38" ; 4. Ben Mansour (Tunisie) 15' 41" 4-10 ; 5. Ahmed Saïd (Maroc) ; 6. Lahcen (Maroc) ; 7. Boutaleb (Oran) ; 8. Najar (Oran) et...

Dès le départ Harrach se porte en tête

pour être ensuite relayé par Piazza qui n'insiste pas, laissant l'initiative des opérations à un groupe composé de Lahcen, Amed Saïd, Arrach et Chicane. Au troisième kilomètre Ben Mansour se montre et semble vouloir se détacher, mais contré, il rentre dans le rang pour tenter sa dernière chance dans l'ultime tour. C'est alors que l'on voit déboucher Piazza qui, irrésistible, remonte ses rivaux, aborde la ligne droite seul en tête et termine sans faiblir, follement applaudi, tandis que Ben Mansours s'effondre.

**Saut en longueur cadets.** — Auparavant notre brillant cadet Fanutza avait étreigné le sautoir en longueur en éliminatoires en bondissant à 6 m. 35 (record d'Alger). Les autres épreuves figurant au programme de la matinée étaient qualificatives aux finales d'après-déjeuner.

**400 m. haies juniors.** — En début d'après-midi, finale directe du 400 m. haies juniors : 1. Vignau (Oranie) 1' 1" 2-10 (record d'Oranie) ; 2. Derivière (Alger) 1' 1" 9-10 ; 3. Dussol (Maroc) 1' 8" 7-10. Très émotif Derivière rate un titre à sa portée, franchissant mal le premier obstacle et étant très contracté. Il se reprend pourtant pour se désuiler de nouveau dans le virage précédant la ligne d'arrivée Troisième, il bénéficie de la chute d'un concurrent tunisien épuisé pour terminer beau second.

**400 m. haies seniors.** — C'était ensuite la finale du 400 m. haies pour laquelle s'étaient qualifiés : Belgacem 1' 7-10 et Pelligra Jacques André 59" 6-10. Gatto et Arroyo : 1. Belgacem (Maroc) 56" 5-10 ; 2. Gatto (Alger) 59" 4-10 ; 3. André (Maroc) 1' 9-10 ; 4. Arroyo (Oran) 1' 1" 2-10 ; 5. Pelligra (Tunisie) 1' 1" 4-10. Belgacem, au style des plus efficaces, remporte seul de bout en bout une brillante victoire avec un temps excellent devant notre Gatto qui distancé revient à l'énergie coiffer André manquant de distance.

**100 m. juniors.** — Reynaud ayant fourni le vainqueur de sa série devant Lamyèche et Manconi second dans l'autre derrière Séro, Alger figure en nombre en finale du 100 m. juniors : 1. Séro (Oran) 11" 2-10 ; 2. Manconi (Alger) 11" 3-10 ; 3. Reynaud (Alger) ; 4. Lamyèche (Alger) ; 5. Atlan (Constantine) ; 6. Attal (Tunisie). Séro part légèrement avant le start. Arrivée serrée certes, mais nettement à l'avantage de Reynaud. Nous avouons que nous nous attendions, par intuition personnelle à la décision des juges proclamant Séro vainqueur et qui provoqua un beau ehahut.

**100 m. plats seniors.** — Premiers en série Giorgi et Gruel disposaient du lot en finale du 100 m. seniors : 1. Giorgi (Alger) 10" 9-10 ; 2. Gruel (Alger) 11" 2-10 ; 3. Laval (Maroc) ; 4. Grignon (Constantine) ; 5. Legay (Maroc) ; 6. Henri (Maroc). Tracé transcendant du vélocé Giorgi qui, malgré une douleur à la cuisse aux 80 mètres, gagne on ne peut plus nettement.

**800 m. plat juniors.** — Nouveau succès attendu pour notre département au 800 mètres juniors : 1. Demarchi (Alger) 2' 1" 2-10 (record d'Alger) ; 2. Quatrichi (Tunisie) ; 2' 3" 5-10 ; 3. Vignau (Oran) 2' 5" 6-10 ; 4. Guedj (Constantine) même temps ; 5. Krall (Maroc) 2' 7" 5-10 ; 6. Adierlou (Constantine).



# de l'Afrique du Nord AU FIL DES ÉPREUVES, CE QU'A FAIT L'ÉQUIPE D'ALGER

Les championnats d'A.F.N. sont terminés. D'autres vous vanteront les jets de Margot au disque et au marteau, ceux de Boil au poids, la facilité de Damitio sur les haies hautes, les 7 m. 12 en longueur de Galavielle. Nous voulons pour notre part dire ce qu'ont été les efforts de l'équipe d'Alger.

Les seniors ramenant d'Oran quatre titres. Au classement de La Vitelloise (classement tenant compte des 4 premiers athlètes), Alger fait jeu égal avec Tunis, après le Maroc, mais devant Oran et Constantine.

Les juniors, cadets et féminins ont pour leur part apporté 11 victoires à leur équipe.

Mais il est bon de reprendre épreuve par épreuve :

— Les séries du 100 mètres voient la qualification de Gruel et Giorgi. Morlet se fait éliminer pour avoir arrêté trop tôt son effort, trompé semble-t-il par les nombreuses lignes blanches qui précèdent celle de l'arrivée.

En finale la belle victoire du vélocé Giorgi fait impression sur

tous. La seconde place revient à Gruel.

— Au 200 m., Gruel seul Algérois, compense le nombre de représentants par la qualité et enlève le titre. Le Marocain Laval était battu quand il se claqua et il ne pouvait inquiéter un Gruel déchainé.

— Sur 400 m., Nourai du MCA se fait éliminer en série par Ben-graïne (C) et Guillon (M) qui en finale se classent dans l'ordre premier et second. Nourai qui en est à ses débuts sur cette distance fut victime de la composition des séries. Il fournit un beau 400 et termina en même temps que Guillon, le grand favori de l'épreuve.

— Le départ rapide du 800 m. surprit Hamoutène (ASPTT) qui se ressaisit et termine à la quatrième place, après un beau retour, améliorant ainsi sa meilleure performance.

— Sur 1.500 m. le même Hamoutène plus à l'aise mène sagement sa course et dispute victorieusement la seconde place au Marocain Colson ; le vainqueur étant le fameux Ouergli de Tunis. Ces deux places d'honneur récompensent un athlète sérieux qui n'a pas fini de progresser.

— Le quasi-débutant Chicane se dépense généreusement tout au long des 5.000 m., il ne peut résister au démarrage de l'Oranais Plaza qui s'est ménagé pendant toute la course ; Chicane finit sur les talons d'Arrach et réalise 15' 38".

— Le 10.000 m. : Chicane très à l'aise jusqu'au sixième km commence à se ressentir de son effort de la veille et fort sagement quitte la course.

— La composition des séries du 110 m. haies amène l'élimination de Mirabeillo en 16" 4-10, battu par les Marocains Rey et Bolanos.

En finale, Tour se contente de la quatrième place.

o o o

— Le 400 m. haies est l'apanage de Belkacem (M). Le tenace Gatto (RUA) ne se laisse pas impressionner par le gabarit de ses adversaires. Après un parcours correct il déborde J. André (M) en fin de course et s'assure une belle seconde place. **59" 2/10**

— Le 3.000 steeple est un succès pour Alger. Le Galliste Aougrout très à l'aise sur les obstacles et au passage de la rivière se détache irrésistiblement au dernier tour et termine très frais.

— Les relais verront la lutte Alger-Maroc se terminer à l'avantage de ces derniers.

Au 4x100 m., Hydra prend la troisième place derrière le FAC et le SM. Le RUA est quatrième.

Mention spéciale à Manconi, Morlet (H) et Lamièche, Lecal (RUA). Les équipes étaient ainsi composées : Hydra : Manconi, Morlet, Giorgi, Dugény.

RUA : Lamièche, Lecal, Torrè, Hubert, Gruel.

La finale du 4x400 m. passionne le public et met à rude épreuve les nerfs des Algérois. La lutte se circonscrit dès le début entre FAC et RUA.

Gatto (RUA) lutte au coude à coude avec J. André (FAC) pour passer le relais à son équipier Loison avec quelques mètres d'avance. Le rapide Guillon (FAC) refait le terrain perdu et passe Loison. Alvarez (FAC) file et Paul Torrès (RUA) ne peut que grignoter quelques mètres. Belkacem (FAC) conclut de belle manière suivi de Schoën (RUA) qui réalise un beau parcours.

— Au saut en hauteur, Lecal et Torrès H. (RUA), barrés par Damitio prennent le meilleur sur les autres Nord-Africains. Les conditions n'étaient pas favorables à la concentration (déroulement d'autres épreuves, speaker intempestif). Ainsi s'expliquent les 1 m. 70 de nos représentants qui valent bien mieux.

— Le saut à la perche se disputait de concert avec la hauteur. L'observation précédente est valable ici. Triganon (4<sup>me</sup>) et Frichou (5<sup>me</sup>) ne peuvent mieux que 3 m. 30.

— Le triple saut revient à Ben Tahar (T). Il bat au dernier essai, avec 13 m. 15 le Ruaïste Bernal qui avait mené tout au long du concours. L'autre Ruaïste Gillet est sixième.

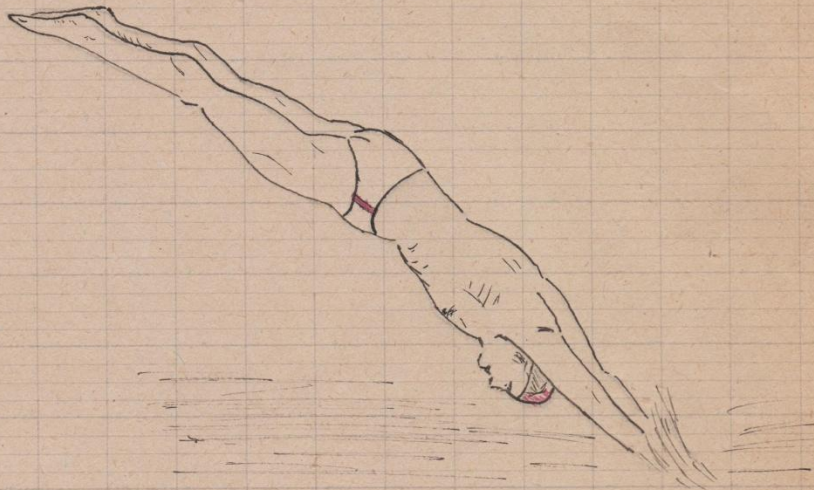
— Hubert Torrès se classe quatrième au saut en longueur (6 m. 67) derrière les Marocains Galavielle, Legay et Frassati ; ces deux derniers ne le précèdent que de quelques centimètres (6 m. 74, 6 m. 69).

— Le lancement de javelot permet à Cosman (RSA) de renouer avec la tradition. Il apporte comme chaque année ce titre à son équipe. Cette fois encore il lance à plus de 51 m. Le jeune Fumat occupe la cinquième place.

— Le lancement du poids permet à Boil de dépasser facilement les 14 mètres. Notre espoir Arrigoni eut la satisfaction de disputer la finale et de se trouver en compagnie relevée. Un joli jet dépassant les 13 m. fut légèrement mordu, dommage !...



# NATATION



## jumeaux Bernardo, du R.U.A. obtiennent le Championnat des 1.500 m. N. L. Jo enlève l'épreuve en 23' 9" 1/5

Ce matin, à la Piscine Municipale, seuls les cadets et minimes s'affrontaient.

La saison tirant à sa fin, les seniors ont déjà abandonné la piscine, ce qui est regrettable. Aussi le jeune Bernardo, n'ayant pas eu à lutter, n'a réalisé qu'un temps moyen aux 1.500 m.

Nous souhaiterions, avant la clôture de la saison, revoir à une même réunion seniors, cadets et minimes que nous reverrions avec plaisir à l'occasion de la Coupe de Noël.

### RESULTATS TECHNIQUES

50 m. N.L. minimes :  
1. Rouet (MSJA), 36" ;  
2. Bossa (MSJA), 37" 4-5 ;  
3. Gatto (GSA) ; 4. Vinciguerra (GSA) ; 5. Best (RUA).

100 m. N.L. cadets : 1. Bernardo B. (RUA), 1' 11" 4-5 ; 2. Boukabza (RUA), 1' 15" 3-5 ; 3. Di Bert (RUA) ; 4. Rouet (MSJA).

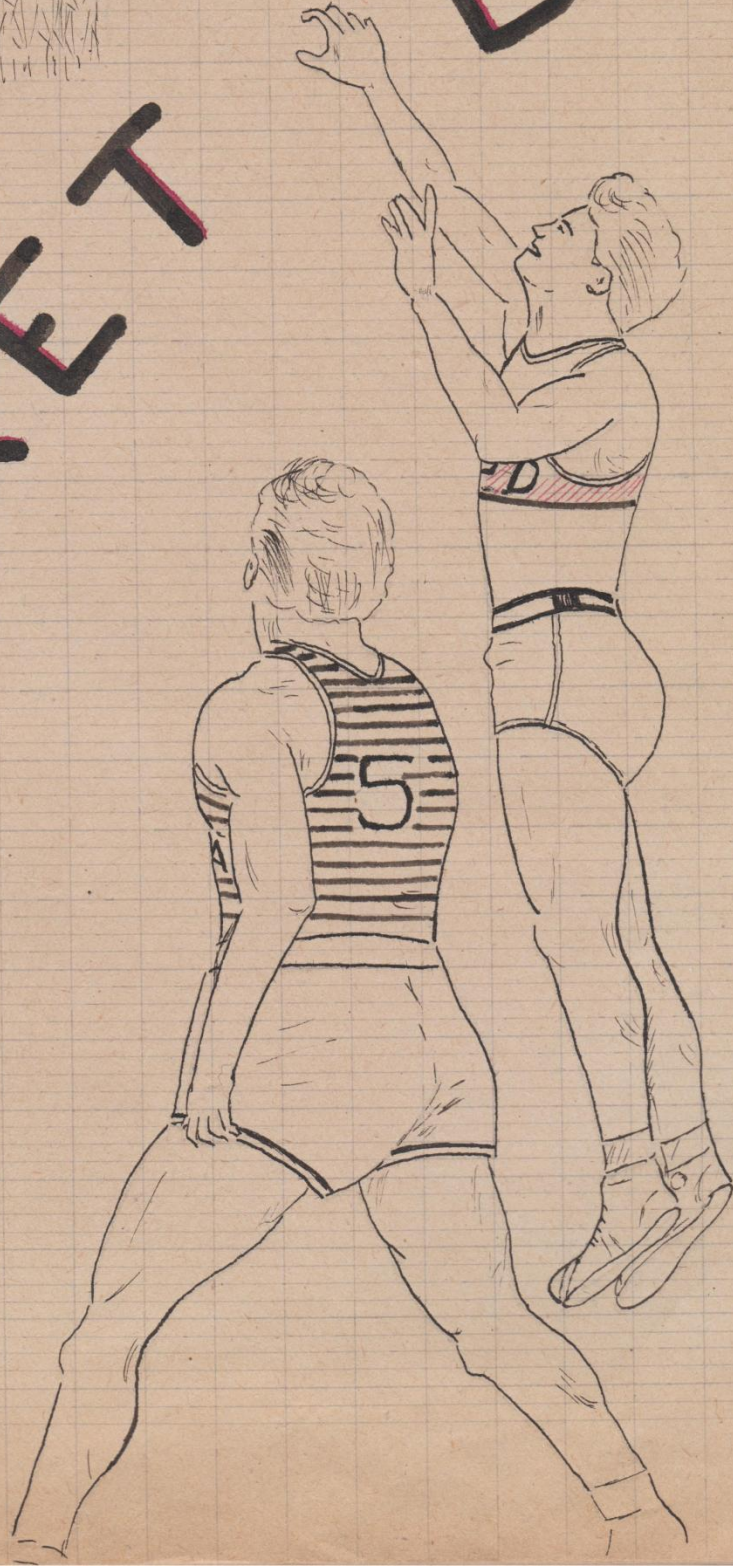
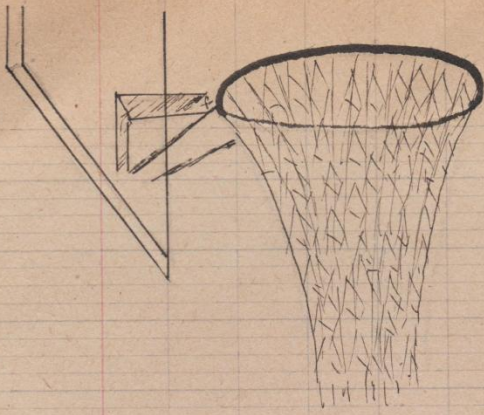
1.500 m. N.L. championnat : 1. Bernardo J. (R.U.A.), 23' 9" 1-5 ; 2. Bernardo B. (R.U.A.) 57" ; 3. Boukabza (A.).

1944-45

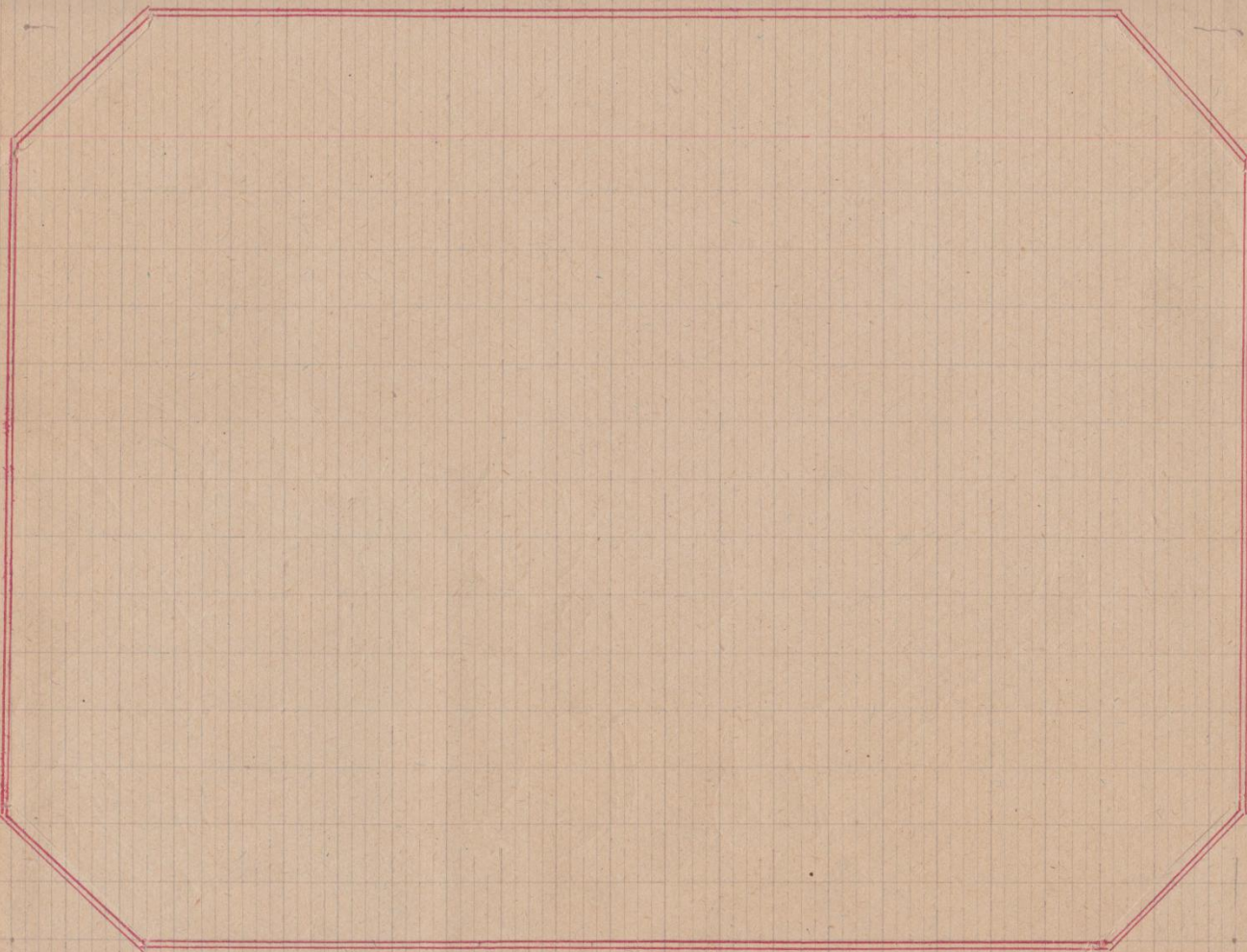


BASKET

BALL







~ 1948-49: JUNIORS. CHAMPIONNE DE PROMOTION.

VAINQUEUR DE LA COUPE JUNIORS ~



SCOLAIRE :

VAINQUEUR DE LA

COUPE E.N.P.A

1946-47.

RUA. CADETS

2<sup>ME</sup> EN EXCELLENCE





## BASKET-BALL

# L'A.S.D. bat l'A.S.M.A. 25 à 20 et enlève la « coupe Juniors »

La finale de la coupe réservée aux juniors, organisée par l'Association sportive des Douanes, s'est disputée samedi sur le terrain de l'ASD, en présence des supporters des deux clubs. MM. Zigliara, Torrès, Abrial, délégués aux Sports, assistaient à cette ultime joute de la saison.

Les jeunes « gabelous » ont battu les municipaux. Si ceux-ci avaient été vainqueurs, la coupe leur revenait définitivement, puisqu'ils en avaient déjà la garde depuis l'an passé.

Dès le début de la partie, les deux équipes s'observèrent. Les joueurs de l'ASD, gênés par la défense de zone des municipaux ne purent manœuvrer à leur aise. L'ASMA mena les opérations en ouvrant la marque à la septième minute de jeu, marque qui après 15 minutes était de 7 à 2, puis sur trois tirs réussis des douaniers se solda au repos par 10-8 en faveur de l'ASMA.

A la reprise, les municipaux portèrent leur avance à 4 points. Puis les douaniers, par des tirs de loin, égalisèrent. La marque oscilla sans cesse. L'ASD manifesta alors un plus grand calme que son adversaire. Les juniors de l'ASMA, énervés, pratiquèrent un jeu décousu, une défense plutôt désordonnée et ratèrent de nombreux paniers et coups francs.

Les douaniers aux « 3 minutes » menaient de trois points. Ils conservèrent la balle et enlevèrent justement le gain d'une partie que les municipaux ont perdue par leur maladresse et leur nervosité.

★ ★ ★

Le basket fait tâche d'huile...

De nombreuses sociétés ont adressé leurs demandes d'affiliation : l'US des HBM du Ruisseau, le GS Orléansville, l'USC Orléansville, la Section sportive des sapeurs-pompiers, l'AS Banque de l'Algérie.

## BASKET-BALL

# A.S.M.A. - A.S. Douanes finalistes de la "COUPE JUNIORS"

A.S.M.A. 28 - R.C.E. 12. — Supérieurs en technique, les juniors de l'A.S.M.A. manœuvrèrent leurs adversaires, mais ne concrétisèrent leur avantage qu'au cours du deuxième half. Très athlétique, l'équipe paraît manquer de réalisateurs. A la mi-temps, le score était 10-6 en faveur de l'A.S.M.A.

A.S.D. 41 - U.S.A. 26. — On attendait l'U.S.A. C'est la douane qui l'emporta et avec brio. Mais Venturelli ne constitue pas une équipe, et s'il fit de belles choses, il eut le tort de vouloir tout faire par

lui-même, délaissant ainsi ses coéquipiers.

L'A.S. Douane possède une équipe très homogène, mobile, dont tous les éléments firent preuve d'une belle adresse à mi-distance.

Au bout de 10 minutes, l'A.S.D. menait 17-3. La partie était jouée. Les Unionistes, par « coups de boutoir », se rapprochèrent parfois à 9 points des douaniers. Mais ces derniers, avec dynamisme et un jeu perçant et agréable, se détachèrent chaque fois pour l'emporter nettement et justement.



SAISON 1949-50

---

---



BASKET-BALL

# Vainqueurs en finale (36-25) de l'A.S. Douanes les juniors de l'A.S. Mairie d'Alger enlèvent le titre départemental

LES juniors de l'A.S.M.A. et de l'A.S.D. jouaient jeudi, en semi-nocurne, leur match qui avait été arrêté à quelques minutes de la fin. A égalité de points, ces deux clubs disputaient la finale du championnat départemental. Confirmant leurs premiers succès, les municipaux ont enlevé le titre sur un score assez net.

Débutant en trombe, ils avaient au bout de dix minutes de jeu, dix points d'avance réalisés en grande partie par le tandem Gullabert-Bacri. A la mi-temps le score était 17-5 en faveur des futurs vainqueurs.

Dès la reprise, l'écart fut porté à 15 points, puis le score se stabilisa. Les joueurs de l'ASMA ralentirent alors le jeu, conservant le plus possible la balle pour ne shooter qu'à coup sûr. Les douaniers eurent à notre avis le tort de ne pas alors contre-attaquer à outrance et se laissèrent prendre au jeu de l'adversaire. Aux 3 minutes, les municipaux menaient de 10 points. La cause était entendue.

Les jeunes douaniers se montrèrent moins adroits à mi-distance qu'à l'accoutumée, moins athlétiques que leurs adversaires, ils n'avaient pas beaucoup de chance d'avoir des balles sous les panneaux.

Nous félicitons évidemment les vainqueurs qui ont droit aux lauriers d'usage, mais aussi les vaincus

qui n'ont pas démerité et qui forment une équipe sympathique et d'une technique déjà élevée. N'oublions pas que l'ASD œuvre en première division. Le travail en profondeur de ses dirigeants ne manquera pas d'être récompensé.

Le basket algérois a des pousses qui sont garants de son avenir. Outre les deux équipes déjà citées ou pratiquent d'excellentes individualités, d'autres jeunes sont susceptibles de se mettre en vedette dans bien des équipes fanions, l'ASPTT éliminé par l'ASMA de la compétition finale aurait également son mot à dire, et n'oublions pas les Hesse, Bomati et autres qui pratiquent déjà en première.

Le rideau est donc tombé sur le championnat départemental juniors. Il reste aux nouveaux champions à se préparer pour la compétition inter régional qui sera vraisemblablement modifiée cette saison en raison de la formule actuelle des championnats interligues.

En Oranie, les jeunes Spartiates sont champions en ayant constamment dominé le lot. Deux juniors pratiquent dans le « huit fanion ». Les municipaux doivent travailler ferme pour se préparer à lutter contre de tels adversaires. — Y G.



15-5-50: VAINQUEUR DE LA COUPE :  
E. N. P. A.



FINALE:

3<sup>em</sup> B bat 1<sup>er</sup> B par

32 à 14.

FINALISTE DES  
CHAMPIONNATS DE L'OSSU:  
LE LIEVRE: 38. EPA: 33